

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.158
Lunes 21 de junio de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

EL REY, EN SEGOVIA EN LA OPERACION «GALIA V»

LIBANO

NUEVO ALTO EL FUEGO

Beirut, 21.— El diario prolibio «As Safir» afirma hoy que el primer ministro de Libia, Abdel Salam Jallud, ha concertado un nuevo alto el fuego entre Siria, los palestinos y las fuerzas izquierdistas. añade el periódico que la medida debe entrar en vigor a las cero horas del lunes y que a las nueve de la mañana del citado día son esperados en Beirut las avanzadas de la fuerza árabe de seguridad. Llegarán por vía aérea al aeropuerto de la capital libanesa, cerrado para los vehículos comerciales durante dos semanas.

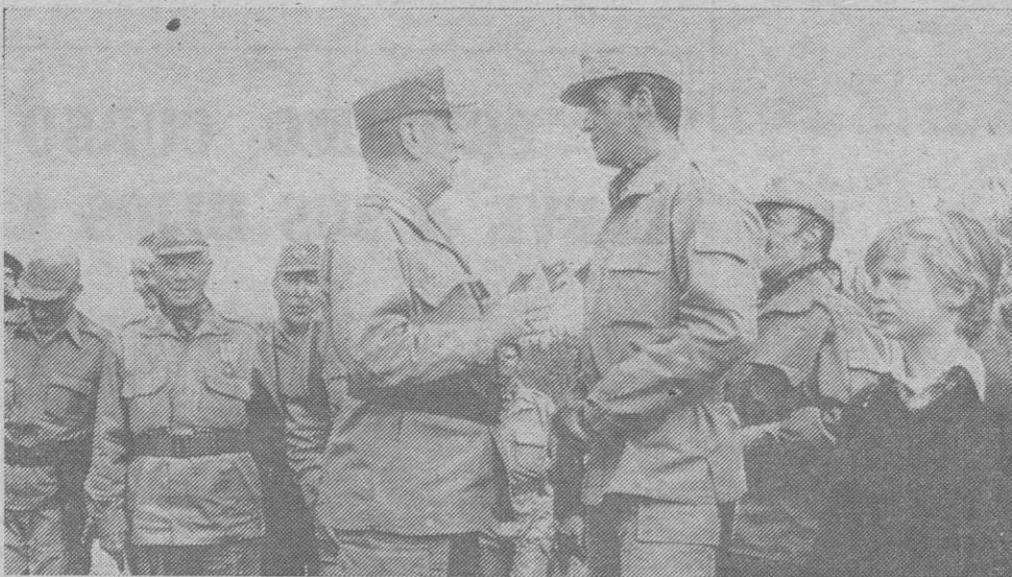
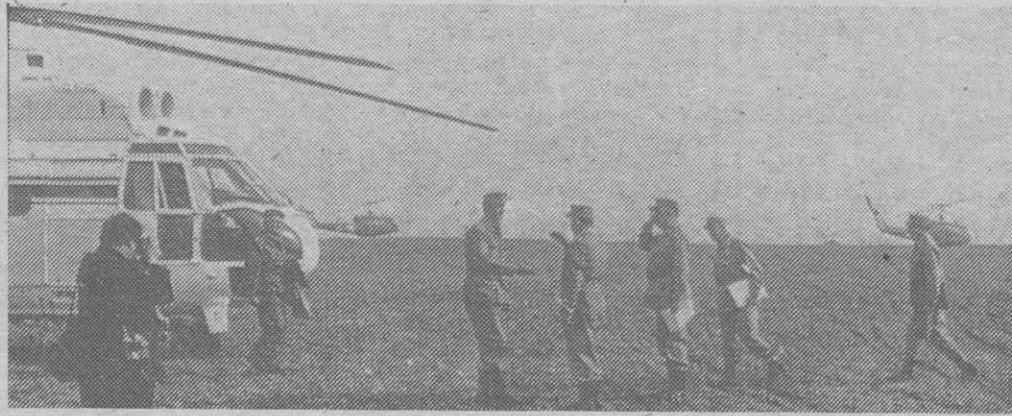
«As Safir» dice que las fuerzas árabes procederán a la apertura del aeropuerto inmediatamente y supervisarán la retirada de las fuerzas sirias de los suburbios de Beirut a partir de mañana al amanecer.—Efe.

Descubierta una bomba de mano en el aeropuerto de Tel Aviv

Tel Aviv, 21.—Una granada de mano hallada en los servicios masculinos del aeropuerto internacional «Ben Gurión», fue desactivada hoy por los servicios de seguridad israelíes.

EN ESTE NUMERO

- La libertad sindical en la reforma.—(Pág. 2)
- Obras de pavimentación y saneamiento que se solicita sean incluidas en el Plan Especial de Obras y Servicios.—(Pág. 4)
- Fuentesauco de Fuentidueña.— Catastrófica cosecha.—(Pág. 6)
- El Club Polideportivo «Voltoya»: un ejemplo a seguir.—(Pág. 8)
- Semana del Ciclismo en Segovia.— Gran Premio «El Adelantado de Segovia» en su 75 aniversario.—(Pág. 11)
- Pelota.— Segovia, subcampeón nacional de aficionados en pala corta.—(Pág. 12)



Su Majestad el Rey de España, acompañado de su hijo el Príncipe Felipe, llegó a primeras horas de esta mañana, en helicóptero, a Valverde del Majano, con objeto de presenciar unos ejercicios de la «Operación Galia V», que viene desarrollándose en aquella zona.

En las fotografías, momento de la llegada del Rey y recepción del mismo por los altos jefes militares que dirigen la operación.

De ello informamos más ampliamente en página 3.

Probable visita del Rey de España a Argentina

Buenos Aires, 20.— Es probable que el Rey de España, Juan Carlos I, visite la Argentina antes de que concluya el año, informó esta tarde el vespertino «Crónica».

El referido periódico dice que así lo anunció el embajador de España en este país, doctor Gregorio Maramba, durante un acto realizado en el «Hospital Español».

El representante diplomático de España entregó a ese establecimiento, propiedad de la Sociedad Española de Beneficencia, modernos equipos para radiodiagnósticos.

Además en el mismo acto se firmó un convenio con un grupo de médicos locales para la instalación en ese centro de un Instituto de Cardiología y Cirugía Vascular.—Efe.

El «Vikingo-1», en órbita de Marte

Pasadena (California, EE. UU.), 20.—El «Vikingo 1», ingenio espacial norteamericano, ha sido colocado en órbita alrededor de Marte, anuncia la NASA en el centro espacial de Pasadena (California).

El «Vikingo 1», que se halla actualmente en una órbita provisional de 50.600 kilómetros de apogeo y 1.500 de perigeo, dará la vuelta al planeta en cuarenta y dos horas y seis minutos.

Los dirigentes de la misión tienen proyectado hacer posarse en la superficie de Marte, el próximo día 4 de julio, al módulo de aterrizaje del «Vikingo 1». Será la primera vez que un ingenio espacial norteamericano aterriza en este planeta.

Favorable evolución en la enfermedad del conde de Barcelona

No hay señalada fecha
para la operación

Barcelona, 20.—Según informan fuentes próximas a la clínica Barraquer, el conde de Barcelona ha pasado perfectamente la noche, sin sentir ninguna molestia, y se ha despertado a las ocho de la mañana.

Después de las once, don Juan de Borbón y Battemberg fue sometido a un nuevo reconocimiento médico. El primero le fue realizado a los pocos minutos de su llegada al Instituto Oftalmológico, ayer por la tarde.—Cifra.

NO HAY FECHA PARA LA OPERACION

Barcelona, 20.—«El conde de Barcelona se encuentra mejor. Ha evolucionado muy bien durante la noche y ahora está tranquilo y relajado», ha declarado el yerno de don Juan, doctor Zurita.

Preguntado sobre cuándo sería la operación quirúrgica a la que se cree será sometido, el señor Zurita manifestó que «todavía no hay fecha».

En cuanto a la posible visita del Rey de España, don Juan Carlos, el mismo informante señaló: «Lo he leído esta mañana en los periódicos, pero personalmente no sé nada».—Cifra.

Areilza, en París

París, 21.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza y Martínez Rodas, llegó ayer tarde al aeropuerto parisiense de Orly.

Don José María de Areilza participará hoy lunes, con el titular español de Hacienda, don José Miguel Villar Mir, en la conferencia anual de ministros de Asuntos Exteriores y Finanzas de la «OCDE».—Efe.

OBSEQUIO PAPELES
PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos
y llévase tres

HEREDERO

EL SUFRIDO CAMPO

Está visto que los hombres del campo no tienen suerte. El agua de la lluvia no llegó cuando era esperada y necesitada. Ahora, que no puede hacer otra cosa que dañar la escasa cosecha, llega en tromba.

Está visto que el infortunio se cierne una vez más sobre nuestros campos. Y es natural que ello sea un motivo más de desesperación de los agricultores.

Con todo, ya se sabe que en esto de la meteorología y sus adversidades no cabe hacer otra cosa que aguantar. No hay otro remedio. Lo que duele de veras a los sufridos campesinos es toda esa otra serie de circunstancias que si tienen o debieron tener remedio, por cuanto son obra humana, y lejos de remediarse se dejan pasar una y otra aumentando esa desesperación que lleva al abandono del campo.

No es de extrañar que los agricultores, perjudicados una vez más por la sequía sumada a ese abandono, en general, en que se tiene a todo o casi todo cuanto el campo es y significa, se muestren incluso hasta violentos en cierto modo. Violencia, mal humor, desesperación o como quiera llamárselo, que se traducía en ese estado de ánimo reflejado en la reciente visita del ministro de Agricultura para conocer y tratar de remediar esos efectos de la prolongada sequía.

Año tras año vienen comprobando ese estado de abandono del campo. Año tras año vienen observando cómo, en la hora del desarrollo económico y social, al lado de la preocupación por la industria y cuanto ella entraña, se da esa otra circunstancia del olvido del sector agropecuario. Y para ellos resulta natural y lógicamente inexplicable que en una nación y en unas provincias de marcado signo campesino, no se trata de lograr ese desarrollo partiendo de ese mismo signo, partiendo de una base que no puede abandonarse sin más ni más, sin buscar una industrialización y otras muchas cosas que desde y por el mismo campo pueden aportar no poco a ese desarrollo económico y social, y contribuir además a hacer del campo todo lo contrario que hoy está siendo y significando: algo que hay que abandonar, lamentablemente, por improductivo y por carencia de las elementales condiciones de vida que nuestros tiempos requieren.

La Prensa opina

«CUMPLI CON MI DEBER»

Blanco y Negro

El marqués de Villaverde, doctor Martínez Bordiu, en unas declaraciones a doña Mary Mérida, dice:

«Cumplí con mi deber. Pretendí llegar hasta los altos organismos para que hubiera una voz más cercana de la intimidad de Franco y defender siempre su figura.»

«No he deseado nunca entrar en la actividad política. Mi objetivo no es la política, sino la defensa de los intereses profesionales y sociales.»

«En los últimos meses se han venido acentuando las campañas de desfiguración o descalificación del Generalísimo Franco y no se han detenido ni siquiera ante su familia.»

«Yo estoy completamente identificado con el pensamiento y con la obra de Franco. Mis preocupaciones han sido las de mi generación: hacer un país unido, libre, justo y próspero. Franco ha alcanzado todo eso con su obra.»

«Yo he estado en la intimidad familiar del Caudillo y a esa intimidad pueden haber llegado en ocasiones noticias de gentes y de acontecimientos. Pero no debe esperarse de mí que cuente nada de esto.»

«En España no hemos tenido ni más ni menos corrupción que en otros países.»

«Soy monárquico por auténtica convicción.»

«Soy partidario de toda socialización que respete a la persona humana y a todo lo que acarrea el hombre consigo mismo, que es antigalitarario. Toda la sociedad debe ser atendida por una medicina bien socializada, pero hay que salvar dos entidades autónomas: el enfermo y el médico. Ninguna de estas dos situaciones pueden ser despersonalizadas por la socialización.»

«La medicina no es un espectáculo. Ningún médico se considera primera figura. Estamos en lo nuestro y eso es tan grave y tan serio que es cualquier cosa menos una competición.»

«No recibo ningún estímulo familiar para la política, y ya le he dicho que tampoco tengo ese estímulo yo. En estas circunstancias todos estamos de acuerdo en que la política son creencias o son fidelidades, pero en mi caso no es ejercicio.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

La libertad sindical en la reforma

Uno de los principios más importantes de cuantos se contienen en el anteproyecto de ley de reforma constitucional, dentro del capítulo que afecta directamente a la reforma sindical, es el de la libertad de asociación sindical. El artículo 31 del citado proyecto afirma que para la defensa de sus respectivos intereses profesionales dentro de cada sector, los trabajadores y los empresarios tienen el derecho a constituir asociaciones y el de afiliarse a las mismas. Posteriormente dentro del mismo texto se habla de la posibilidad de federarse y de que gozarán de independencia y mutua autonomía.

El principio viene a consagrar, en definitiva, la libertad sindical, punto clave en el sindicalismo occidental y que nos homologa totalmente con las corrientes sindicalistas más avanzadas de occidente. La introducción de este principio en el texto legal de la reforma no

es sino consecuencia de la evolución y de la propia reforma política. Por eso, cada vez tiene más sentido la idea de que la reforma sindical ha de ser una consecuencia de la política y ha de contemplarse paralelamente en ésta. El reconocimiento de la libertad sindical ha de entenderse como uno de los derechos cívicos generales de los ciudadanos de un país, como el de opinión, reunión, o expresión. Así lo reconocía el apartado 33 del punto 11 del orden del día sobre Derechos Humanos y Sindicales del último congreso mundial de la CIOSL (celebrado en 1975). La libertad sindical, se afirmaba, depende de las libertades cívicas y de su reconocimiento en una sociedad.

El convenio 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), también sanciona la libertad sindical y la protección del derecho de sindicación.

La incorporación de este

principio entre las ideas básicas del sindicalismo español que habrán de ser refrendadas por el referendo de la nación, supone en la práctica, al margen de esta homologación ideológica internacional, que serán los propios sindicatos quienes decidirán si se constituyen o no en asociaciones y, dentro de este contexto, si prefieren la unidad o la pluralidad.

En este punto hay que resaltar la íntima conexión entre el principio consagrado de libertad sindical y la tradicional antítesis entre unidad y libertad sindical. ¿Cabe hablar de unidad sindical en un régimen de libertad? Sí. La antítesis no es tal porque no son incompatibles. La propia base obrera en el uso de su libertad puede propender y tratar de conseguir la unidad esencial para la defensa de sus intereses. En su informe sobre la situación laboral y sindical en España el grupo de estudio de la OIT que visitó en 1969 nuestro país señalaba a este aspecto: «La unidad y la libertad no son en sí mismas incompatibles, pudiendo en ciertas circunstancias no sólo ser complementarias sino indispensables cada una con respecto de la otra». «La síntesis de unidad y libertad —se afirmaba— constituye desde antiguo un ideal del movimiento sindical».

A. R.

EL PROXIMO CURSO LLEVE A SUS HIJOS A

Colegio IONE

(PARQUE ROBLEDO. Ctra. de La Granja)

- En plena naturaleza
- Enseñanza pre-escolar
- E G B
- B U P
- Idiomas
- Ballet
- Música

Inscripciones: Conde Sepúlveda, 1, 1.º C.

Mañanas: 11 a 2 (incluso sábado).

Tardes: 4 a 8.

PLAZAS LIMITADAS

CONCEJO DE LA AMISTAD

El próximo día 23 de los corrientes, a las nueve y media de la noche tendrá lugar una cena, seguida de baile, en el Restaurante Lago (carretera de San Ildefonso).

Las tarjetas para asistir a la misma pueden retirarse en el restaurante mencionado o llamar por teléfono al mismo encargando su reserva.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que ha cesado como titular del restaurante LOS ROSALES, de El Espinar, don Juan Antonio Gullón Gallego, habiéndose hecho cargo del mismo don Raúl de Plasencia Hernández.

847 PLAZAS (Bachiller superior) 256-380.000 PTS.

CUERPO ADMINISTRATIVO (Ministerios Civiles) Destinos en Madrid y provincias Ambos sexos. Desde 18 años, sin límite máximo. Bachiller Superior (con o sin reválida) o equivalente (Maestro, Perito, Graduado Social, Formación Profesional, etc.) Instancias hasta 15 de julio. Exámenes sobre noviembre o diciembre. Tres ejercicios. No hay ejercicio de mecánografía de velocidad. Preparación experimentada, con textos propios. ES UNA OCASION EXTRAORDINARIA. Infórmese. Envíenos URGENTEMENTE sus señas con este recorte (y 10 plas. en sellos para gastos). Recibirá "Guía Informativa" completa y sin compromiso. ACADEMIA FUENCARRAL. Calle Fuencarral, 46. Madrid-4.



Información Local

En los ejercicios militares en Valverde y Yanguas han actuado 821 soldados franceses con 10 helicópteros y 4 aviones y 2.842 españoles, con 12 helicópteros y 11 aviones

El Rey llegó pilotando un helicóptero y en otro viajaba el Príncipe Felipe

A este último, el alcalde de Valverde le entregó unos obsequios

El Rey Don Juan Carlos I y el infante don Felipe llegaron esta mañana, en helicópteros distintos al helipuerto de Valverde del Majano, para presencia el ejercicio táctico militar hispano-francés (Galía-5).

Esta operación ha sido un ejercicio combinado aéreo-transportado de doble acción y eminentemente paracaidista. Como base hipotética se ha planteado una situación entre dos bandos. Para ello se suponía dividida a la Península Ibérica en dos países enfrentados y cuya frontera común viene definida por los sistemas Ibérico y Central y por el río Tajo.

Dirigió la operación el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Vega Rodríguez y las fuerzas francesas estuvieron mandadas por el general Cailaud. Estas fuerzas están compuestas por ochocientos veintinueve hombres, diez helicópteros y cuatro aviones, mientras que las españolas están integradas por dos mil ochocientos cuarenta y dos

hombres, doce helicópteros y once aviones.

Su Majestad el Rey, que llegó pilotando el helicóptero, iba acompañado por el vicepresidente para Asuntos de la Defensa teniente general De Santiago y Díaz de Mendivil y por el ministro del Ejército, teniente general Álvarez-Arenas Pacheco.

En el helicóptero del príncipe Felipe viaja también el jefe del Cuarto Militar de la Casa del Rey. Esperaban al Rey el jefe del Alto Estado Mayor teniente general Fernández Vallespín; teniente general Vega Rodríguez, capitán general de la Séptima Región Militar, teniente general Gutiérrez Mellado, y director general de la Guardia Civil, teniente general Campano.

Unos quinientos vecinos de los pueblos limítrofes, con banderas y pancartas, esperaban al Rey, al que recibieron con vitores y aplausos. El Soberano y el infante don Felipe se trasladaron a un observatorio especialmente preparado, donde recibieron explicaciones sobre el supuesto táctico. Estuvo presente

también el embajador de Francia en Madrid.

El Rey y el infante don Felipe recibieron en el observatorio desde donde presenciaron las maniobras a una comisión de vecinos de Valverde del Majano, presidida por el alcalde, quien hizo entrega al infante de un pañuelo típico de las fiestas de «La Aparecida» y de una placa conmemorativa de las maniobras.

LOS EJERCICIOS

El capitán general, tras ofrecer un saludo al Rey, procedió a hacer una introducción de las operaciones que iban a efectuarse, con una exposición del planteamiento del tema. Asimismo se ofrecieron después a Su Majestad y acompañantes explicaciones de la acción paracaidista y secuencia de las acciones realizadas por la FOC hasta hoy por el componente paracaidista del M. U.D. y de la acción aérea por el transporte y apoyo por el reconocimiento y fuego a cargo del G-3 Aire del MUD.



El Príncipe Felipe contemplando las maniobras a través de un potente telescopio de campaña

A continuación se produjo el paso de una formación aérea con lanzamiento de paracaidistas y sucesivamente del personal de una batería de artillería y del material de la misma. Después se presentó la supuesta aparición del enemigo y petición de apoyo aéreo urgente, con conducción del ataque al suelo y posterior destrucción del enemigo.

Finalizados estos ejercicios, sobre las once y media de la mañana, el Rey se trasladó al observatorio núm. 2, situado en término de Yanguas de Eresma, donde, a partir del mediodía, se inició una acción helitransportada con ataque a tierra de la aviación táctica par proteger la zona de desembarco.

Hacia las doce y media, el Rey subió a un helicóptero y procedió a sobrevolar toda la zona sobre la que se han venido desarrollando las maniobras para, seguidamente, trasladarse al campamento de

Robledo, lugar en el que ha permanecido situado el estado mayor de estas operaciones desde que dieron comienzo días pasados. Allí, Su Majestad ha almorzado.

Importantes ayudas del Fondo de Protección al Trabajo

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo han sido otorgadas a esta provincia las siguientes ayudas:

1.—Ayudas de empleo comunitario:

Ayuntamiento de Navas de Oro, 250.000 pesetas.

Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas, 200.000 pesetas.

2.—Cursos de formación en centros colaboradores:

Sección Femenina del Movimiento: 6 cursos de promoción mujer rural, por 230.736 pesetas cada curso.

Sección Femenina del Movimiento: un curso de auxiliar de clínica en puericultura, por 331.848 pesetas.



Vecinos de Valverde, con pancartas, esperando la llegada del Rey de España (Fotos Peñalosa)

Hormigón preparado

SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855



Obras de pavimentación y saneamiento para la ciudad que se solicita sean incluidas en el Plan Especial de Obras y Servicios

Como ya se informaba en la referencia de la última sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento, éste acordó proponer a la Diputación Provincial que en el Plan Especial de Obras y Servicios 1976-77 sean incluidas diversas obras de pavimentación y saneamiento en nuestra ciudad. Ofrecemos a continuación la relación de estas obras, como asimismo el presupuesto correspondiente a cada una de ellas:

OBRAS DE PAVIMENTACION Y SANEAMIENTO

Jardinillos de San Roque, 2.288.000 pesetas; travesía Jardinillos de San Roque, 358.500; Félix Gila, 384.000; Teniente Ochoa, 1.382.400; plaza del Dr. Gila, 576.000; Doctor Sancho, 525.000; Trav. Dr. Sancho, 341.200; Descalzas, 367.500; Travesía Capuchinos, 341.250; Pedro de Fuentidueña y plaza del Cura, 2.560.000; de nuevo trazado entre Capitán Perteguer y avenida de José Antonio, 1.150.000; Puente de Muerte y Vida (desde la calle de San Francisco hasta el Mercado), 2.730.000; Velódromo, 784.000; San Roque, 1.750.000; plaza de San Nicolás, 1.137.500; Capitán Perteguer (un tramo), 1.252.000; Las Lastras y su travesía, 2.884.000; Julián María Otero, 880.000; Carretas (su principio), 448.000; Teniente Coronel Fernández de Castro, 1.836.000; San Isidro Labrador, 459.000; paseo San Juan de la Cruz, 2.800.000; Conde Cheste y parte plaza mismo nombre, 1.225.000; Grabador Espinosa, 700.000; Judería Nueva, 720.000; Canonías, 350.000; Adolfo de Sandoval, 245.000; San Gabriel (aceras), 3.000.000, y Travesía Obispo Quesada, 1.152.000.

El importe total de estas obras es de 34.523.250 ptas.

OBRAS DE ALUMBRADO

Sector de San Lorenzo (calles de Santa Catalina, Los Vargas, Gascos, Antonio Coronel, Pozo, Cardenal Zúñiga, Echarpietra, Molinos, Del Puente, San Vicente, Progreso, plaza de San Lorenzo), 1.785.000 pesetas.

Sector de la Colonia Pascual Marín (calles de Doctor Hernando —parcial—, Alonso Ledesma, Juan de Villegas, Juan de Avila, María del Santo, Angel del Alcázar y Santander, Concilio de Trento, Tejedores, Felipe IV, Felipe II, Tercios Segovianos, Santa Bárbara y Pintor Herrera), 1.350.000 pesetas.

Sector de El Peñascal (calles de La Luz, Parque, Campo, Cronista Enríquez, travesía del Prado, plaza de El Peñascal, plaza de los Deportes), 725.000 pesetas.

Sector de la Avenida José Antonio (calles de avenida José Antonio, Alférez Provisional, San Francisco, plaza de Alto de los Leones de Castilla), 1.900.000 ptas.

Sector de San Millán (calles de Santo Domingo, Teniente Ochoa, tramos transversales y aledaños, camino de la Piedad a Hermanos Maristas, Velódromo, Barreiros, San Roque), 1.350.000 pesetas.

Sector de El Salvador (calles de Ochoa Ondátegui, Santa, San Alfonso Rodríguez, Alamillo —parcial—, Cerrillo —parcial— y aledaños, Almira, Cañuelos, plaza de San Justo, plaza de Día Sanz), 1.365.000 pesetas.

Sector de la plaza Oriental, 1.000.000 pesetas.

Sector del Hospital y Refugio (calles de paseo del Obispo, Taray, Parra, mejora accesos y zonas ajardinadas, Santiago, puerta de Santiago, Pozo de las Nieves, paseo San Juan de la Cruz), 950.000 pesetas.

Sector de Las Lastras (calles de Clavel, Trigo, Romero, Campo, Berro, Lirio, Lastras, Espliego, Amapola, Violeta, travesía del Obispo), 850.000 pesetas.

Sector de San Marcos (calles de paseo Santo Domingo de Guzmán, barrio de San Marcos, Alameda de la Fuencisla), 1.650.000 pesetas.

Sector de la calle Real, 1.525.000 pesetas.

Sector de Hontoria y el Tejerin, 500.000 pesetas.

Sector de Madrona, Perogordo y Torredondo, 150.000.

Sector de Fuentemilanos, 400.000 pesetas.

Sector de Zamarramala, 150.000 pesetas.

El importe total de estas obras asciende a 15.650.000 pesetas.

INSTALACIONES DE SEMAFOROS

En la carretera de San Fafael, punto de el Espolón y cruce con avenida José Antonio, 1.931.568 pesetas; en la confluencia calle Santo Tomás y paseo Conde Sepúlveda, 425.000; en el cruce de la calle del Cristo del Mercado y confluencia con Obispo Quesada, Conde Sepúlveda y José Zorrilla, 475.000; en la confluencia de la carretera Soria - Plasencia con paseo Ezequiel González, 800.000; en plaza Oriental del acueducto, 1.800.000; en el Puente de Muerte y Vida, señalización de pasos 230.000; en la confluencia de las calles Gobernador Fernández Jiménez con Independencia, 180.000; en la calle Pascual Marín, a la altura del Taller Escuela Angel del Alcázar, 200.000; en la avenida de José Antonio, a la altura de la Central Lechera, 325.000; en el paseo Don Juan II (entrada a Intendencia), 180.000; en el Puente de Sancti Spiritu, confluencia con paseo de Ezequiel González, 200.000.

El presupuesto total supone 6.041.568 pesetas.

OBRAS MAS URGENTES Y NECESARIAS EN LOS PUEBLOS INCORPORADOS A SEGOVIA

Fuentemilanos, 2.000.000 de pesetas; Hontoria, dos millones; Revenga, dos millones; Madrona, dos millones; Zamarramala, 1.200.000 pesetas. En todos los casos para completar el ciclo hidráulico y las pavimentaciones, con un presupuesto global de 9.200.000 pesetas.

información de Centros Oficiales

DECLARACIONES A HACIENDA

Delegación de Hacienda.— Las declaraciones a presentar en Hacienda dentro del corriente mes de junio son las siguientes:

Impuesto sobre la renta de Sociedades.— Las sociedades y más entidades jurídicas sujetas a este impuesto, tienen la obligación de presentar la declaración de resultados (balance) correspondiente al ejercicio de 1975.

Deberán acompañar a esta declaración, la de «Signos externos», Modelo 334.

Ambos impresos, pueden adquirirse en las oficinas de Caja de la Delegación de Hacienda.

Impuesto sobre la renta de personas físicas.— Los contribuyentes por este Impuesto que realizaron ingresos por el ejercicio de 1975, vienen obligados a ingresar, en concepto de anticipo de este Impuesto para el ejercicio de 1976, un tercio del importe de la cuota líquida ingresada por el ejercicio de 1975.

Los impresos oficiales pueden recogerse gratuitamente en la Administración de Tributos.

Domicilio fiscal.— Termina así mismo el plazo para que las personas físicas que sean contribuyentes por Contribución Rústica e Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, presenten la oportuna declaración.

Durante este plazo se admitirán igualmente las declaraciones de los contribuyentes por Licencia Fiscal del Impuesto Industrial (comerciantes e industriales), de profesionales, artistas y de contribución urbana.

Los contribuyentes sujetos a varios de los anteriores conceptos contributivos, presentarán una sola declaración por todos ellos.

Las declaraciones se presentarán en la Sección de Servicios de la Delegación de Hacienda, donde se pueden obtener gratuitamente los impresos.

También pueden presentarse en las Oficinas de Correos. En ambos casos, deberán ir provistos del documento nacional de identidad para su cotejo del correspondiente número.

El artículo 45 de la Ley General Tributaria establece que el domicilio fiscal de las personas físicas es el de su residencia habitual.

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos y tres defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Angel Givaja y Sanz, hijo de Angel y de Asunción de María Inmaculada; Ana Carolina Martín y Miguel, de Juan y María Cristina; Begonia de Frutos y

Antona, de Luis y Aurea; Lidia Martín y Martín, de Miguel Angel y Manuela; Nélida Hernández y García, de Bonifacio y Lucía; Andrés Gutiérrez y Jimeno, de Andrés y Mercedes.

Defunciones: María Herrerán Pedriza, de 62 años; Wescelao Arcohes y Ayuso, de 75; Alicia Moreiras Barrenilla, de nueve.

TALLERES MECANICOS DE PRECISION

NARCISO BORJA, S.A.

Con máquinas-herramientas e instalaciones dotadas de los últimos adelantos técnicos para:

- Mecanización de piezas de motor - Ensamblado y lapeado de cilindros - Rectificado de cigüeñales - Recuperación de ejes y cigüeñales por aportación de materiales especiales en arco sumergido -
- Construcción y reparación de todo tipo de piezas para la industria en general.

Son trabajos de calidad a cargo de personal altamente cualificado.

ENTREGAS RAPIDAS

Flota exclusivamente dedicada al veloz servicio de entregas y recogidas a domicilio. CONSULTENOS

TALLERES MECANICOS DE PRECISION NARCISO BORJA, S. A.

Central: MADRID, Palco de la Frontera, 6-10. Tfno. 228.53.04
 Sucursales: TALAVERA DE LA REINA, Antigua Algodonera de Castilla, nave 5. Tfno. 80.45.08.12
 MANZANARES (C. Real), Jesús del Perdón, 33. Tfno. 61.14.13

SEGOVIA. Próxima inauguración. Especialistas en precisión.



Información Local

A más de dos mil millones de pesetas ascienden las primeras estimaciones de las pérdidas en el sector agrario de Segovia

Tanto en los cultivos como en la ganadería y los montes

Según hemos venido informando, las pérdidas que se han producido en el sector agrario de Segovia a consecuencia de la sequía son muy importantes, y según una primera estimación que nos facilita la Cámara Oficial Sindical Agraria los cálculos que han realizado sus equipos técnicos arrojan estos resultados:

CULTIVO	Has. sembradas	Rendimiento medio normal Qm.	Total cosecha normal Qm.	PÉRDIDAS	
				65% Qm.	Importe de las pérdidas. Ptas.
Trigo	46.000	13,00	598.000	388.700	408.135.000
Cebada	96.000	21,00	2.016.000	1.310.400	982.800.000
Centeno	7.500	10,00	75.000	48.700	41.395.000
Avena	4.000	12,00	48.000	31.200	22.308.000
Yeros	1.700	12,00	20.400	13.260	18.564.000
Algarrobas	3.000	10,00	30.000	19.500	31.200.000
TOTAL IMPORTE PERDIDAS					1.504.402.000
Pérdidas en otros cultivos			200.000.000		
Ganadería.—Pérdida en pastos y su repercusión en ganadería			250.000.000		
Montes.—Menor rendimiento en mieras, 5.000.000 de kgs.					
Pérdida de jornales a 20 ptas. el kg.			100.000.000		
Id. del propietario del pinar, 5 ptas. en kg.			25.000.000		
Id. del fabricante, 5 ptas. en kg.			25.000.000	150.000.000	600.000.000
Total general de pérdidas					2.104.402.000



Notas de la Enseñanza

ADMISION DE ALUMNOS OFICIALES EN EL "ANDRES LAGUNA" CURSO 1976-77

Instituto Nacional de Bachillerato "Andrés Laguna". El plazo de solicitud de admisión para cursar estudios de 1.º y 2.º de BUP, sexto de bachillerato y COU, durante el próximo curso 1976-77, por enseñanza oficial de estudios diurnos y nocturnos en este Instituto, será el comprendido desde el día de la fecha hasta el día 10 de julio. La solicitud la deberán presentar todos los alumnos, inclusive los que tengan que realizar pruebas de recuperación o exámenes en la convocatoria de septiembre.

Una vez finalizado el plazo de admisión no se admitirá ninguna solicitud, salvo casos de circunstancias especiales.

En la secretaría del centro se facilitará el impreso correspondiente.

MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1976-77

Deberán matricularse obligatoriamente en el plazo comprendido entre los días 1 al 20 de julio, ambos inclusive, los siguientes alumnos:

1.º de BUP

Los alumnos que hayan resultado evaluados positivamente en todas las materias de octavo de EGB y los que estén en posesión del título de graduado escolar o del de formación profesional de primer grado o del de bachiller elemental.

2.º de BUP

Los alumnos que hayan resultado evaluados positiva-

mente en todas las materias de primero de BUP y los que tengan que recuperar en el mes de septiembre solamente una o dos materias de primero de BUP.

COU

Los alumnos que hayan resultado evaluados positivamente en todas las materias de sexto curso y los que hayan sido calificados de no apto en el COU.

MATRICULA EXTRA-ORDINARIA PARA LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Se pone en conocimiento de los alumnos libres de los cursos cuarto, quinto y sexto de bachillerato que desean realizar exámenes en la convocatoria de septiembre y no realizaron la inscripción durante las primeras quincenas de los meses de noviembre o de enero, que pueden realizarla durante los días comprendidos entre el 1 y el 20 de julio, ambos inclusive.

Ferías y fiestas

Mañana se celebran los primeros actos

Mañana, día 22, comienzan de forma oficial las ferias y fiestas de Segovia, de las que en días sucesivos iremos informando a los lectores desde esta misma sección, especialmente de aquellas modificaciones que se puedan introducir—como ocasiones precedentes— en la programación inicial.

Según consta en el programa oficial, los actos previstos para mañana son los siguientes:

A las 11 de la mañana, inauguración del campeonato de fútbol en el pabellón deportivo (Enrique Sericho); 5,30, en el club Lago, tenis; 6, en el circuito de Santo Tomás, III Trofeo Carlos Melero de ciclismo, para infantiles, juveniles y cadetes; 7, en el pabellón deportivo, voleibol; 8, en «La Casa del Siglo XV», inauguración de la exposición del escultor segoviano, Carlos Marinas; 9, en el hotel Sirenas, campeonato de música de Castilla; a continuación, en la plaza de Franco, pregón de la feria y proclamación de la «Alcaldesa Mayor» y sus damas de honor; seguidamente, quema de una gran traca; 10,30, inauguración de las iluminaciones del «real de la feria»; 11, en la «Terraza Jardín» fiesta municipal en honor de la «Alcaldesa Mayor» y su corte de damas; a la misma hora, en la plaza de San Lorenzo, verbena.

Normas sobre circulación rodada por la Plaza de Franco durante las ferias

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Se hace público para general conocimiento, y en evitación de posibles molestias al público en general, que durante las presentes ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, y con relación a aquellos festejos que se han programado celebrar en la plaza de Franco, y durante las horas de duración de los mismos, se cortará y prohibirá el tráfico rodado, por todas aquellas calles, más inmediatas, que confluyen y circundan dicha plaza de Franco, para favorecer así el mejor disfrute de aquellos actos, los cuales tendrán lugar, durante el presente mes de junio, los días y horas siguientes: día 22, a las 19 horas; día 23, a las 23 horas; día 24, a las 20,30 horas; día 25, a las 20,30 horas, y, durante el mes de julio, día 1, a las 20 horas. Fechas y horas todas ellas, que estarán sujetas a posibles variaciones por im-

posiciones imprevisibles en su celebración, conforme se anuncia en el programa oficial de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro.

Segovia a 21 de junio de 1976.—El alcalde. Firmado: Luciano Sánchez Reus.

HORARIO BANCARIO Y DE AHORRO PARA FERIAS

SINDICATO DE BANCA, BOLSA Y AHORRO.— Se comunica al público segoviano en general, que el horario en los establecimientos bancarios y de ahorro de esta capital será de 8,30 a 14 horas, con cierre de caja a las 13 horas, durante los días 24 al 30 de junio de 1976 inclusivos.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,45 y 11, estreno, ciclo de suspense: LOCURA, dirigida por Freddie Francis, con Jack Palance, Julie Ege y Trevor Howard. Mayores 18 años. Mañana, estreno: EL REY DEL JUEGO. Steve MacQueen, Ann Margret y Karl Malden.

Día 25. Sensacional y moderno estreno: GODSPELL. En versión original con subtítulos. Actualmente triunfando en Madrid.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy 8 y 11. Único día. La compañía de comedias de SILVIA TORTOSA Y RAFAEL NAVARRO presentan La comedia de Pedro Mario Herrero

LA BALADA DE LOS TRES INOCENTES

Un gran éxito de la temporada madrileña.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Solicitud de ayuda para compensar las pérdidas por la devaluación de la resina y la madera

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA. (De nuestro corresponsal, EUSEBIO GARCIA GONZALEZ).—Se celebró la permanente ordinaria y el pleno del Ayuntamiento. En este pleno, al que asistieron todos los concejales, sin excepción, se aprobaron todas las actas de las permanentes celebradas desde el último pleno.

Luego se dio lectura al expediente promovido por la Diputación Provincial para de manera mancomunada solicitar ayuda para todos los municipios de la provincia que poseen montes públicos, a fin de compensar las pérdidas en el erario municipal causadas por la devaluación de la resina y la madera durante la presente campaña.

Se aprobaron también las cuentas correspondientes a los 4.º trimestre del 75 y 1.º del 76.

La Alcaldía propuso una moción de repudio del atentado terrorista cometido en la persona del jefe local del Movimiento de Basauri, uniéndose a la moción toda la corporación municipal.

También se acordó revocar la donación de terrenos hecha en su día a la «Obra Sindical del Hogar».

Finalmente la Alcaldía realizó un informe sobre la situación de las libretas municipales en Bancos.

ASAMBLEA DEL GRUPO SINDICAL DE INTEGRACION SUPERIOR «SANTA MARIA»

Se reunió la asamblea de dicho grupo superior de integración. Presidió la misma su presidente, don José María Llorente Borregón, de Abades, actuando de secretario el que lo es de dicha entidad, don Dionisio Pérez Velasco, de Santa María la Real de Nieva; estaban presentes el administrador del grupo y el jefe de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Villacastín, don Juan Jara.

En la presidencia, junto a la directiva, compuesta de los vocales don Antonio Esteban, de Santa María la Real de Nieva; don Gregorio Sanz, de Abades, y don Mariano Herrero, de Lastras del Pozo, les acompañaba el alcalde-presidente de la villa.

Después de unas palabras del alcalde, dándoles la bienvenida y estimulándoles a realizar un trabajo efectivo y creador, comenzó la sesión con la lectura y aprobación del acta anterior. Seguidamente se leyó la memoria de las actividades realizadas durante la campaña de 1975, siguiéndose un coloquio sobre los problemas relacionados con los abonos y fertilizantes, así como los alambres de empacar,

viéndose y anotándose algunos de los problemas surgidos.

Terminado el coloquio y a la vista de que tenían que cesar tres vocales de la junta, por cumplirse su período de representación, así se expuso a la asamblea siendo los cesantes don Alberto Muñoz, de Sangarcía; don Maximino Marugán, de Nieva, y don Gregorio Sanz, de Abades.

Se procedió a votación para que fueran elegidos los tres vocales que han de sustituirles, resultando elegidos don Teodoro Martín, de Santa María de Nieva (Jemenuño), por 17 votos; don Teófilo Manso, de Etreros, con 14 votos y don Nicolás Roldán, de Santa María la Real de Nieva, (anejo de Laguna Rodrigo), con 9 votos, quedando constituida así la directiva.

Finalmente, se procedió a la distribución de los extornos, procedentes de las rebajas conseguidas por los abonados.

UN FLAN DE 60 LITROS

Comenzándose la polémica por la cantidad de flan que alguien a quien gustase podría comerse seguido, un grupo de amigos de esta localidad decidieron hacer un flan de 60 litros.

Estando presente un industrial panadero, de Nieva, se aportaba el que en su horno se realizase la cocción del flan, un profesor de E. G. B. hizo los cálculos de las dimensiones del molde. Habría de ser de 120 centímetros por 50 por 10. El fontanero de la villa don Emilio Piñatero, junior, se comprometió a realizar el molde, como lo hizo; el industrial lechero, don José Miguel puso los 32 litros de leche, y se compraron 270 huevos y 14,5 kilos de azúcar. Hecho esto pusieron manos a la obra don Máximo Herranz Matesanz, dirigió la elaboración, y don Aniceto Oliver también colaboró. El sábado por la noche ya estaba el flan, salsoso, dulce y dorado, en el establecimiento de don Alberto Anaya, para quien lo quisiera probar. Estaba riquísimo. El domingo se repartió y hubo flan para todo el mundo.

AGRADECIMIENTO

La familia de don Fidel Herranz Matesanz, ha recibido multitud de muestras de con-

dolencia y pésame por el fallecimiento de su esposa doña Pepita Oviedo (q. e. p. d.). Ante la imposibilidad de contestar a todos personalmente, me ruegan exprese mediante estas líneas el agradecimiento a cuantos les han acompañado en momentos tan dolorosos y a cuantos de algún modo les han hecho llegar su expresión de condolencia.

EXCURSION ESCOLAR

Sesenta escolares de los colegios nacionales de niños y niñas de E. G. B. realizaron la excursión a Santiago de Compostela, a fin de ganar el jubileo. Les acompañaban cinco profesores, doña Regina Manso, doña María Soterraña Olmdeillas, doña Tomasita Pérez, así como los profesores don Rafael de Francisco y don Alberto.

La excursión ha resultado de una actividad cultural fenomenal. Los chicos han venido muy contentos y satisfechos, habiendo visitado también La Coruña, Arosa y otros puntos de interés turístico de la ruta, como León, Ponferrada, Lugo, etc.

FIESTAS EN LAGUNA RODRIGO

Se celebró la llamada «Fiesta el Cristo» en este anejo de Santa María la Real de Nieva, fiesta grande del mismo. Como es tradicional asistió como invitado de honor el alcalde-presidente del municipio, quien antes de comenzar la misa dirigió unas palabras a cuantos se habían congregado para la fiesta.

Estas fiestas sirven para que en el día señalado se congreguen en la localidad diversas familias que durante el año viven ya lejos por razones de trabajo, y se renueven antiguas amistades y contactos con los que siguen cultivando tradiciones y recuerdo de los antepasados.

EXAMENES

Ya han comenzado en los colegios nacionales las pruebas de evaluación final y promoción. Con éstas los escolares andan de cabeza, y el profesorado de Educación G. Básica también por el cuantioso papeleo que hay que preparar con este motivo en unos pocos días.

A estas alturas la Administración debería pensar en ir dotando a los colegios del per-

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

Catastrófica cosecha; cada obrada supondrá para el agricultor una pérdida de 2.650 pesetas

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA. (De nuestro corresponsal, JUFENA).—Yo nací aquí y aunque a los tres años me fui, siempre gusté de venir durante las vacaciones a corretear por sus entonces polvorientas calles, hoy ya asfaltadas en su mayoría. Aquí me casé y aquí vivo en la actualidad compenetrado con su paisaje y con sus personas.

Por estos épocas, durante varios años, recuerdo el haber divisado alegría en los rostros de las gentes del lugar, curtidos por mil aires y soles, pues su trabajo, duro e incierto siempre, se veía compensado con una buena cosecha.

Pero este año no es así. La cosecha es mala. Catastrófica. Hasta tal punto lo es, que habrá parcelas que no se segarán. Sus cebadas y trigos, «revolcados» por su espesura y pesó otras veces, apenas se levantan del suelo, enanas, ralas y sin el fruto ansiado.

El agua faltó en el invierno y no llegó en el mes de mayo. Esta fue la razón principal, sin duda, pero las gentes saben que sus tierras, dadivosas al máximo, se van gastando año tras año por la escasez del barbecho y el excesivo abono con que se las carga para que produzcan.

Por estas causas no es raro oír en las casas, en el bar y en los «corros» de las calles la palabra: pérdidas.

Quiero saber hasta dónde llegan éstas y para ello me pongo al habla con varias personas de la localidad, no con los agoreros, que tanta fama cuentan entre los labradores, sino con personas realistas, que gracias a Dios cada vez superan a los anteriores, y me dan los siguientes datos:

GASTOS QUE DA EN LA LOCALIDAD UNA OBRADA DE TERRENO (4.000 m.²)

Prepararla (pasar discos, cultivadores, dejarla sembrada, etc.)	1.400
Abono de sementera, 2 sacos a 700 ptas.	1.400
Abono de primavera, 2 sacos a 700 ptas.	1.400
Simiente, 80 kg. a 7,50 ptas.	500
Cosecharla y traer el grano	1.000
Total de gastos	5.800
Ingresos que se obtendrán, calculando que este año unas tierras con otras producirán a 12 fanegas por 35 kg.: 420 kg. por 7,50 ptas.	3.150
Pérdida	2.650

A esto hay que añadir que la mayoría de los labradores, por no decir todos llevan tierras de renta que pagan entre 1.500 y 2.000, pesetas lo que suponen unas pérdidas de más de 4.000 pesetas.

Con estos datos vemos con facilidad las cuantiosas pérdidas que se ocasionan en este pueblo segoviano dedicado por entero a la agricultura, sabiendo además que hay que adelantar dinero para abonos de la próxima campaña.

Esto nos demuestra que tenemos que convencernos, de una vez para siempre, de la necesidad de sembrar nuestras tierras de diferentes variedades y trabajar al unísono agricultura y ganadería y luego... a esperar que los años nos sean favorables climatológicamente hablando y que se le trate al labrador en sus productos con auténtica justicia social.

sonal administrativo adecuado para que no fuese una carga excesiva para el profesorado del nivel. Máxime que no es la función propia del profesorado, el rellenar documentos, como Erpas, libros escolares y archivar expedientes; la función del profesorado es componer las pruebas, realizarlas, corregirlas o evaluarlas y redactar las actas correspon-

dientes. A partir de ahí el profesorado de E. G. B. debería estar exento del resto del proceso administrativo.

También se han realizado los exámenes en el centro de bachillerato «Catalina de Lancaster», a tal efecto se desplazó de Segovia un equipo de catedráticos del Instituto masculino «Andrés Laguna».

CORTES

Comienza la discusión del proyecto de ley sobre modificación del Código Penal en la Comisión de Justicia

Madrid, 21.—A las once y cuarto de la mañana ha dado comienzo en la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas la discusión del proyecto de ley por el que se modifican determinados artículos del Código Penal.

Este proyecto fue sometido al pleno celebrado recientemente de las Cortes Españolas, que decidió aprobar unas líneas generales y enviar el proyecto a la Comisión de Justicia, para su debate en el mismo, por el trámite de urgencia.

Al iniciarse la sesión, el presidente de la Comisión, Licinio de la Fuente, se dirigió a los miembros de la misma por ser la primera vez que la presidía.

Dijo que el momento que estamos viviendo exige de todos comprensión y tolerancia. La conciencia clara de que hemos de colaborar con el Rey en su propósito de consolidar una monarquía democrática que sea a la vez representación de la convivencia y la participación de todos los españoles, garantía del ejercicio de sus derechos y libertades ciudadanas y posibilidades de realización de opciones distintas de gobierno.

Pidió la palabra en primer lugar, para plantear una cuestión previa, el señor Díaz-Llanos, quien —entre otras cosas— planteó su duda de si hay o no ponencia.

Tras una intervención del

señor Segovia Moreno, el señor Meilán Gil señaló que entendía que el informe no ha sido modificado por las líneas generales aprobadas en el pleno más que en el punto tercero E, referente a las asociaciones políticas que sometidas a una disciplina internacional se propongan la implantación de un régimen totalitario.

Intervinieron los señores Esperabé y Escudero para manifestar que si había informe y pedir que se pasase a su discusión. Habló luego el señor Cabanillas Gallas.

Licinio de la Fuente, señaló que —a su entender— no hay ninguna disposición que obligue a designar nueva ponencia ni que obligue a ésta a hacer un nuevo informe, que —por otra parte— no fue rechazado por el pleno, ya que ni siquiera fue puesto a votación.

«NO» de la Federación de Partidos Socialistas a la participación en la Ley de Asociaciones

Madrid, 20.— Las jornadas constituyentes de la Federación de Partidos Socialistas (F. P. S.), terminaron hoy con una tajante proclamación en favor de la «ruptura democrática», y un «no» a la participación en la Ley de Asociaciones, recientemente aprobada.

En el acto de clausura, se subrayó también el «derecho a las autodeterminaciones» de todos los pueblos, nacionalidades y regiones de España.

A la clausura asistieron unas setecientas personas, que interrumpieron repetidamente a los oradores con gritos de «abajo la represión, partidos sin exclusión», «libertad, amnistía, estatuto de autonomía» y gritos en favor de un Estado Federal.—Cifra

Moratoria para el canon de coincidencia

Madrid, 21.— Ha sido concedida una moratoria para el abono del importe del canon de coincidencia correspondiente al segundo trimestre del presente año, según una orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

La moratoria finalizará el día 31 de julio de 1976 y el abono no cuenta con el recargo establecido por orden ministerial de 26 de febrero de 1959, el cual se aplicará únicamente a los ingresos que se efectúen con posterioridad a la indicada fecha.—Cifra

COMISIONES APLICABLES PARA LA BANCA

Madrid, 21.— Una orden del Ministerio de Hacienda, por la que se determinan las comisiones aplicables por la Banca a las operaciones activas computables en el coeficiente de inversión, aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

De acuerdo con la orden, cuando el vencimiento sea igual o inferior a un año, se aplicará el 0,60 por ciento sobre la suma total que ha de financiarse. Si el plazo de vencimiento es superior a un año, el 0,60 por ciento sobre la suma total que ha de financiarse por todo el primer año de duración y por cada uno de los años siguientes, el 0,60 por ciento sobre la financiación vigente en el inicio de los mismos.—Cifra

EN POCAS LINEAS

—LA EXPLOTACION del campo petrolífero de Ayoluenago se encuentra en regresión y, de no descubrirse nuevas reservas, podría agotarse en el plazo de tres años.

—DOS COMPANIAS norteamericanas han solicitado 14 bloques de permisos de investigación de hidrocarburos en el Cantábrico, con una extensión del orden del millón de hectáreas, afirma la publicación «Petróleo».

—UNOS 500 delegados y militantes han asistido, en Tarraça, a la asamblea de la Unión General de Trabajadores de Cataluña.

—DURANTE LA ausencia del ministro de Asuntos Exteriores se encarga de su departamento el titular de Información y Turismo.

CONTINUA LA VISTA DEL JUICIO A «NUEVA ESPERANZA»

Madrid, 21.—Con los interrogatorios a los intendentes mercantiles, peritos contables nombrados por el Juzgado instructor, ha continuado esta mañana poco después de las diez el juicio a la constructora «Nueva Esperanza».

A preguntas del acusador, señor Ruiz-Giménez responden los peritos:

—«Nueva Esperanza» y las otras dos empresas nunca demostraron en la contabilidad que tuvieran capital desembolsado... Únicamente sobre el papel para aparentar capacidad económica... Tampoco desembolsaron capital en las ampliaciones... «Construcciones Tarazón Martínez» era una intermediaria y únicamente manejaba el dinero que le facilitaba «Nueva Esperanza».

Hablaron también de numerosos baches contables de meses, y de que realmente no se puede hablar de contabi-

lidad; aseguran que en «Firesa» sólo había tres asientos por impuestos, capital desembolsado y gastos de constitución de la sociedad, y agregaron que se deduce que no hubo desembolso alguno que fuera ingresado en la caja de la sociedad.

También aseguraron que se han incumplido todas las normas de contabilidad del Código de Comercio, y hablaron de irregularidades contables en la adquisición de solares.

Una nueva danza de millones de «Firesa» hace totalmente ininteligible cuanto exponen los peritos, y ellos mismos dicen que no enten-

dieron nada a efectos contables. Nuevas cantidades de millones dan en cuanto a letras en circulación, y dicen que en Madrid los aspirantes a viviendas ingresaron 442 millones de pesetas cuando no había sido construida una sola casa.

Juan Miguel Iborra, defensor de Beltrán Estellés, trató de demostrar con su interrogatorio a los peritos que hay un superávit de capital en la empresa, pero ellos dijeron que existían unas partidas gastadas por «Nueva Esperanza» que superaban lo ingresado por los aspirantes, y que ello no era posible.—Cifra.

Bourbon's

DEPURACION Y CLORACION DE AGUAS RESIDUALES
TODO lo relacionado con tratamiento de AGUAS

INCORE - ROPLASA

Dirección técnica: Dr. químico D. ANTONIO CATALAN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

SAJI, S. L.

San Juan, 8 - Teléfono 412604

Cosas para

:X: SABER
:X: CONTAR
:X: COMENTAR

EL CLUB POLIDEPORTIVO «VOLTOYA», UN EJEMPLO A SEGUIR

Todo el pueblo ha colaborado en su creación y en las realizaciones que han sido llevadas a cabo

Ahora ha rendido un homenaje popular a los pelotaris de la provincia

Se ha celebrado en Juarros de Voltoya una jornada de homenaje a los veteranos de la provincia practicantes del deporte de la pelota a mano, con tal motivo se entregó una placa conmemorativa a cada uno de los jugadores:

Rojete de Juarros de Voltoya; Callejo, de Tolocirio; Agüero, de Aldeanueva del Codonal; Alejandro, de Codorniz; Hilario, de Melque de Cercos; Aurelio, de Pascuales; Churruca, de Nava de la Asunción, y Tesoro, de Martín Muñoz de las Posadas.

Los homenajeados quisieron dar las gracias por nuestro condeuto a las autoridades y

personas por quienes había sido posible realizar este acto, por la brillantez con que se llevó a cabo, y lamentarse de que la idea no haya surgido antes por organismos y personas cuya iniciativa al respecto no se ha visto en ningún momento.

Un capítulo más del homenaje fueran los partidos de pelota, que tuvieron estos resultados:

Callejo - Alejandro contra Aurelio-Churruca, ganando la primera pareja por 19-25.

Urbano-Rojete contra Fuentetaja-Mariano, ganó la primera pareja por 30 a 27.

Justino-Pedriz con los hermanos Molina, vencieron éstos por 30 a 28.

Al terminar los partidos la fiesta continuó con un animado baile hasta la madrugada, en la plaza de la localidad.

EL CLUB POLIDEPORTIVO «VOLTOYA»

Aprovechando nuestro desplazamiento a Juarros de Voltoya nos interesamos por la marcha del Club Polideportivo «Voltoya». A este respecto fuimos informados de que el club se ha creado con el esfuerzo y la colaboración de todo el pueblo, un pueblo

ilusionado con el deporte y con la futura creación de un estadio polideportivo en la localidad.

El alcalde nos manifestó que la creación del club hace un año, había sido fruto de grandes trabajos y sacrificios por parte del club y vecinos del municipio, pero como había sido hecho con verdadera ilusión el pueblo entero y en particular su alcalde, estaban orgullosos de la obra, que es un ejemplo de constancia, unión y abnegación.

Las obras del frontón —nos dice— empezaron hace un año. Su valor total en metálico ha

sido de unas 500.000 pesetas. De no haber contado con la mano de obra y las colaboraciones obtenidas desahucadamente, hubiera ascendido más de 1.000.000 de pesetas. Es de destacar también la colaboración prestada por algunos vecinos de Muñoz.

Por último nos mereció el gran movimiento que se da en Juarros de Voltoya y nos recaló su confianza en los distintos organismos para la concesión de ayudas con miras al polideportivo.

Pasamos a conversar con el presidente del club quien ya comentó sobre la marcha del club.

Actualmente el club cuenta con unos 280 socios, es polideportivo y consta de los siguientes equipos: Uno de fútbol (mayores) y otro de escolares.

En pelota son cuatro equipos que existen, dos de segunda categoría provincia de mayores y juveniles y dos en primera provincia de mayores y juveniles.

En primera categoría quedaron el segundo en la plaza, con lo cual se demue-

stró la afición que aquí se siente por este deporte. posición de la provincia, para todos aquellos aficionados que quieran hacer uso de él.

Por último nos indicó que el club ponía el frontón a disposición de los aficionados.

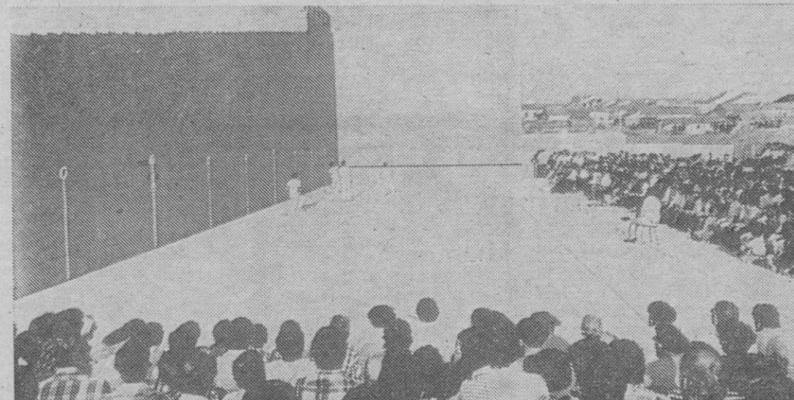
(Fotos Aurelio M.)

Una sección que realizan:

**Alfonso Reguera
Miguel Angel García
Manuel M. Velasco**



Estos son los veteranos a quienes se ha rendido el homenaje.



Como se ve, en Juarros hay muchísima afición al juego de la pelota a mano

Este GRAN CIRCO se instalará en la Plaza de Toros de Segovia los días 23 y 24 de junio

EL GRAN
CIRCO RUSSO

SOBRE HIELO

Está llegando a SEGOVIA

ANGEL CRISTO

PRESENTA

!! LA NUEVA PRODUCCION MUNDIAL 1976-77 !!

CIRCO RUSSO
SOBRE HIELO

UN CIRCO DE RANGO INTERNACIONAL PARA EL MEJOR MARCO DE ESTA CIUDAD

UN ESPECTACULO UNICO en el Mundo!

Más de 300 artistas reunidos en dos gigantescas pistas de hielo en el CIRCO SOBRE HIELO

Con los mejores

PAYASOS de ESPAÑA

120 Patinadores sobre hielo

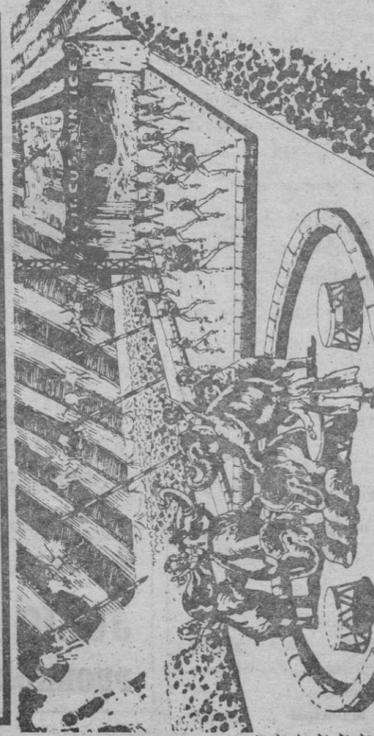
LEONES y TIGRES sobre caballos

Auténticos campeones Olímpicos de Patinaje Artístico

Para todos los niños en el CIRCO

Los Estirantes

DEBUT
MIÉRCOLES
23 DE JUNIO



CIRCO SOBRE HIELO

Este GRAN CIRCO se instalará en la PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

los días 23 y 24 de junio

ITALIA

Hoy, segunda jornada electoral

Roma, 22.—Algo más de las tres cuartas partes del cuerpo electoral ha depositado su voto durante la primera jornada de las elecciones parlamentarias italianas, ayer.

Según los datos oficiales al término de la primera jornada de votaciones (hoy las urnas permanecerán abiertas de 08,00 a 14,00 horas) a afluencia de votantes en la Italia septentrional ha sido del 81,1 por ciento (frente al 83,9 de 1972). En las regiones centrales el 79,2 (frente al 81,6) y en el sur de la península del 68,2 (68,9). En las islas de Sicilia y Cerdeña, la afluencia ha sido del 67,1 por ciento, mientras que en las precedentes elecciones fue del 72,4 por ciento.—Efe.

SURAFRICA

Continúan las violencias raciales

China pide una inmediata acción de la O. N. U.

Pretoria, 21.—Nuevos actos de violencia se han registrado hoy en la localidad de Mabopani, donde manifestantes negros apedrearon y luego incendiaron varios autobuses.

Fuerzas de la Policía acudieron a Mabopani, al norte de la provincia. La protesta negra estuvo motivada por la elevación de las tarifas de autobuses.

Estas manifestaciones se han producido tras un fin de semana tranquilo en los poblados cercanos a Johannesburgo, donde se registraron los sangrientos sucesos que han durado tres días y en los que hubo que lamentar 109 muertos y 1.100 heridos.

Por el momento, no se sabe si en los nuevos enfrentamientos se han producido víctimas.—Efe-Reuter.

CHINA PIDE LA ACCION DE LA ONU

Hong Kong, 21.—China ataca a Sudáfrica y pide una inmediata acción por parte de las Naciones Unidas, para poner freno a la «represión» contra los negros, por parte del Gobierno de John Vorster.

En dos comentarios simultáneos, por parte del órgano del Partido Comunista «Diario del Pueblo» y de la agencia «Nueva China» se dice que las manifestaciones de los negros cerca de Johannesburgo y en otras zonas del país, son el comienzo de un movimiento contra el dominio Blanco y que no podrá ser detenido.—Efe-Upi.

CONFITERIA EL ACUEDUCTO

CERVANTES, 22

Comunica a sus amigos, clientes y público en general que, con motivo de disfrutar vacaciones el personal permanecerá cerrado desde el día 22 de junio al 16 de julio ambos inclusive.

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

¿MURIO ASESINADO EL EMPERADOR DE ETIOPIA?

Así se dice ahora

Londres, 21.—El «Times» de Londres dice hoy que según informes procedentes de Addis Abeba, el Emperador Haile Selassie fue asesinado el 27 de agosto de 1975.

En el artículo que publica hoy el periódico en primera página, se dice que el Emperador etiope fue asesinado en el recinto del palacio de Menelik, donde había sido recluido, y de donde fue sacado su cadáver secretamente y enterrado en las afueras del mismo.

El autor del artículo, el redactor diplomático David Spanier, añade que no hay pruebas de estos hechos, pero que la repentina muerte del Emperador de Etiopía levantó generales sospechas.—Efe.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

- Ambulatorio 421400
- Urgencia S. O. E. ... 421400
- P. «18 de Julio» ... 413495
- Casa de Socorro ... 412427
- Cruz Roja 411430
- Hospital 412169-415297
- R. Seguridad Social ... 415783

Estado de carreteras

- G. de Tráfico ... 421100
- J. de Carreteras ... 414290

Orden público

- Comisaría de Policía ... 412087
- Guardia Civil 421100
- Policía Municipal ... 411458
- Policía Armada 411423

Bomberos

- Parque 422222

Comunicaciones

- Telegramas por teléf. 412137
- Estación Renfe 421563

Taxis

- Plaza de Franco 413062
- Azoguejo 413063
- Gran Turismo 413044
- Servicio nocturno:
- Policía Municipal ... 411458

FRANCIA.—Kissinger, en París

París, 21.—El secretario norteamericano de Estado, Hery Kissinger, llegó anoche a París para realizar una visita a Europa, en la que se incluyen varias conversaciones con el primer ministro sudafricano, John Vorster, para tratar sobre el futuro de Africa del Sur.

Kissinger asistirá a una reunión de la Organización para la Cooperación del Desarrollo y la Economía (OCDE).—Efe.

CANADA.—Apuñalan a la hija del embajador del Zaire

Quebec, 21.—La hija del embajador del Zaire en Canadá fue hallada ayer apuñalada en su habitación de una residencia universitaria. Según los médicos que la atienden en el centro sanitario donde fue internada, se encuentra en estado de coma. Merthe Tzimblanaga, de 17 años, sufre heridas de arma blanca en la espalda y en el tórax.—Efe.

ITALIA.—Puesto en libertad el constructor secuestrado

Roma, 21.—Renato Filippini, el constructor romano de 37 años secuestrado el pasado 11 de mayo, ha sido puesto en libertad esta noche en un punto de la periferia de la capital.—Efe.

INDONESIA.—Violento terremoto

Yakarta, 21.—Un intenso terremoto, con epicentro en el océano Indico, ha sacudido esta madrugada la ciudad indonesia de Medan, en el norte de Sumatra, haciendo temblar las casas y causando el pánico entre la población, que suma un millón de habitantes.

La gente, al sentir moverse sus casas, antes del amanecer, se echó a las calles presa del pánico. Sin embargo, según fuentes oficiales, no se tienen noticias de que haya habido víctimas o daños.—Efe-Reuter.

ZAMBIA.—Estudiantes negros apedrean la Embajada de Francia

Lusaka, 21.—Unos 200 estudiantes negros apedrearon ayer la Embajada francesa de la capital de Zambia, Lusaka, rompiendo los cristales de las ventanas, debido al acuerdo de Francia con Sudáfrica para la construcción de una planta de energía nuclear, según ha declarado la policía.—Efe-Upi.

CHIPRE.—Elecciones turco-chipriotas

Nicosia, 21.—Los turco-chipriotas votaron ayer para elegir un presidente y una asamblea legislativa para el Estado federado por el lado turco que fue autoproclamado por ellos en la parte norte de la isla de Chipre. La emisora de Radio Bairak, estación transmisora turco-chipriota, dijo anoche que las votaciones se estaban desarrollando con normalidad y que los resultados pueden ser conocidos hoy lunes por la noche.—Efe.



Ladreda 25
DISCOTECA-CLUB

LE INVITA A VISITAR EN SU SALA DE LA CALLE GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 6 LA EXPOSICION DE PINTURA CASTELLANA DE **JULIO LOPEZ MEDINA** PRORROGADA HASTA EL DIA 23

Aquí, todos los DEPORTES

SEMANA DEL CICLISMO EN SEGOVIA

Gran Premio EL ADELANTADO DE SEGOVIA en su 75 aniversario

Mañana, martes, va a dar comienzo en nuestra ciudad la Semana del Ciclismo en Segovia, que ha sido organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana en sustitución de la tradicional Vuelta sobre la que, como dijimos, han caído una serie de condicionantes y circunstancias que impiden que siga celebrándose como tal Vuelta. Pero la Sociedad Ciclista, deseosa de seguir aportando a las ferias y fiestas carreras de categoría, ha preparado esta Semana del Ciclismo en Segovia que, pensamos, no hará añorar la anterior competición, porque va a estar llena de interés, ha sido abierta a las distintas categorías de corredores que hoy existen y

lleva incluidas diversas pruebas, entre ellas las ya tradicionales Ruta de los Castillos y Vuelta a los puertos, teniendo esta última otro aliciente, el de ser reservada para ciclistas profesionales.

La primera de las pruebas programadas va a celebrarse mañana. Se trata del III Trofeo «Carlos Melero», que se reserva para corredores infantiles, cadetes y juveniles. La prueba tendrá lugar a partir de las cinco y media de la tarde, por el circuito de Santo

Tomás. De esta manera, los aficionados al ciclismo podrán seguir atentamente toda la competición, comprobando los estilos y habilidad de los futuros «ases» del ciclismo segoviano.

Esta prueba será patrocinada por la propia Sociedad Ciclista Segoviana, organizadora de la Semana del Ciclismo. Y anticipamos ya que el miércoles, día 23, se correrá la XIV Ruta de los Castillos, para aficionados de primera y segunda categorías.

Calendario deportivo para las ferias

MARTES, 22

- 11 En el pabellón «E. Serichol», torneo de fútbol, organizado por la Delegación P. de la Juventud.
- 17 En las pistas del Club Lago, comienzo de los octavos de final del torneo de tenis organizado por la Delegación P. de Tenis.
- 17,30 En el circuito de Santo Tomás, III Trofeo «Carlos Melero», para corredores infantiles, cadetes y juveniles.
- 19 En el pabellón «E. Serichol», comienzo del III Campeonato de Ferias de Voleibol, organizado por la Federación P. de Voleibol para juveniles.
- 21 En la sala de fiestas Sirenas, comienzo del II Campeonato de Mus de Castilla.

CHECOSLOVAQUIA, NUEVA SELECCION CAMPEONA DE EUROPA

En Belgrado se jugó ayer la final de la Eurocopa, que dio el triunfo a la selección de Checoslovaquia por el lanzamiento de penalties. El encuentro tuvo emoción, y tanto Checoslovaquia como la República Federal de Alemania realizaron excelentes jugadas, llevándose el peligro simultáneamente a una y otra portería.

A los ocho minutos de juego llegó el primer gol, conseguido por el checo Svehlik, y a los 25, Dobias marca el segundo. En el minuto 28, Mueller logra el primer tanto germano y en el minuto 90, Hoel-

zenbein consigue el empate definitivo.

La media hora de prórroga que se juega seguidamente no ofrece variación alguna, por lo que se hubo de recurrir al lanzamiento de penalties.

Comienza Checoslovaquia y marca Masny; iguala Bonhof, por Alemania. Nohodo también consigue su impacto; Flohe, igualmente, así como Ondrus y Bongartz. Luego acierta Yorkovic y falla Hoenness, Panenka, en un alarde de seguridad de nervios, temple la pelota, engañando a Maier. No hay necesidad de que Alemania tire el quinto penalti.

Mañana comenzará el II Campeonato de Mus de Castilla

Mañana va a dar comienzo, con motivo de las ferias, el Campeonato de Mus de Castilla, que se va a desarrollar hasta el próximo día 26, en la sala de fiestas Las Sirenas. A la vista, pues, un nuevo acontecimiento musical, que ya tuvo el pasado año un precedente de gran éxito, desarrollado en los mismos locales y también durante las ferias.

La comisión organizadora de este torneo la forman don Maximiliano Fernández García como presidente de la Comisión de Festejos, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, don José Arias Carralón, don Juna Herrero Rubio, don Antonio Lafuente Lázaro, don Alfonso Antolínez y don Jesús Ortiz Antoranz.

Mañana, a las ocho de la tarde; como apertura del torneo se ofrecerá una copa de bienvenida a todos los participantes y sus acompañantes, procediéndose al sorteo de las parejas inscritas. A las nueve se iniciarán las partidas, enfrentándose entre sí la mitad de las parejas inscritas contra la otra mitad. El sistema será eliminatorio a una partida de ocho juegos ganados de ocho amarracos.

Una vez finalizadas las partidas de esta primera elimina-

toria, las parejas que resulten vencedoras pasarán a formar parte del grupo A y las derrotadas del grupo B.

La entrada será libre a todas las sesiones del campeonato.

La comisión organizadora cuenta con numerosos y valiosos premios para los distintos primeros clasificados en los diferentes grupos.

FELICITACION Y AGRADECIMIENTO DEL C. F. MOZONCILLO

Con ruego de publicación —que gustosamente atendemos— la junta directiva del C. F. Mozoncillo nos remite la siguiente nota:

«El C. P. Mozoncillo agradece a la dirección de «El Adelantado de Segovia» y a don José Castrillo, de Radio Segovia, las informaciones ofrecidas por medio de la prensa y radio, sobre la final de fútbol, Copa Diputación, jugada el jueves, día 17, en el campo de El Peñascal, entre los equipos de esta localidad y el de Zarzuela del Pinar.

Aunque nuestra victoria no fue realizada en su totalidad, nos sentimos orgullosos al ver triunfar a nuestros compañeros, reconociendo que en el juego, no hay vencedores ni vencidos, sino deseos grandes de superación personal, acompañado de la satisfacción que nos proporciona al ver que estamos siendo instrumentos de gozo y pasatiempo para tantos espectadores segovianos, que siguen nuestro juego y nos ayudan a seguir luchando, haciéndonos olvidar con sus aplausos y vitores, la nostalgia que experimentamos cuando nos meten un gol, recobrando nuevas energías para seguir luchando hasta el final.

Enhorabuena, amigos y compañeros de Zarzuela. Compartimos con vosotros la alegría y buen humor de que gozáis en estos momentos, y esperamos vernos en la próxima temporada futbolística, para seguir dando belleza y colorido a este deporte juvenil (como muy bien dice la crónica de nuestro amigo y cronista José María), atractivo para tantos espectadores y tan sano para el desarrollo físico y psíquico de nuestra personalidad. Sigamos siendo imanes de atracción para los jóvenes segovianos e ir enriqueciendo nuestros pueblos de ciudadanos fuertes para la lucha con ideales nobles y dignos de todo español.

La directiva.»

Atlético de Madrid y Zaragoza, finalistas de la Copa

COPA

At. Madrid, 1; Real Sociedad, 1.
Zaragoza, 1; Betis, 1.
Jugarán la final: At. Madrid y Zaragoza.

PROMOCION

Segunda División:
Huesca, 1; S. Andrés, 1.
Tarrasa, 1; Almería, 1.
Cádiz, 3; Baracaldo, 0.
Alavés, 3; Logroñés, 1.

EL AT. DE BILBAO, CAMPEON DEL TROFEO IBERICO

Badajoz, 21.—El Athletic de Bilbao se proclamó vencedor de la décima edición del Trofeo Ibérico de fútbol, al vencer en la final, disputada anoche en esta ciudad, al Spartak de Moscú, por tres goles a dos.

El primer tiempo finalizó con ventaja de los bilbaínos por dos goles a cero.—Alfil.

GANO EL DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Caracas, 21.—El Deportivo de La Coruña, de España, derrotó anoche aquí, al local Deportivo Italia, por el contundente tanteo de cuatro goles a cero.—Alfil.

MOTOS

GRANDES FACILIDADES

CAYPER

DEPORTES

Ezequiel González, 34
Teléfono 4152 24

PELOTA

SEGOVIA, subcampeón nacional de aficionados en pala corta

Ayer en Cuenca, la pareja segoviana formada por los hermanos Baeza, tras jugar la final con Valencia, se proclamó subcampeona nacional de aficionados en pala Corta; pero vayamos por partes y demos comienzo a donde terminó la reseña del partido jugado el viernes con Murcia ganado por los segovianos por 40-15.

El sábado por la tarde, volvió a jugar Segovia, esta vez con Palencia, a la que tras una brillante actuación de nuestros representantes vencieron a los palentinos por la respetable diferencia de 40-11, ello quiere decir que el partido en general fue de neta superioridad segoviana, no dando ni una sola ocasión a los palentinos de reaccionar, por lo que nuestros jugadores, dando sensación de serenidad y poder, se hicieron con el partido y también con el público, el cual a la vista de los resultados obtenidos por los hermanos Baeza no dudaron que el partido a celebrar al día siguiente, domingo, sería espectacular y muy difícil de que lo perdieran, aun cuando el contrario fuese de la calidad que es la representación valenciana, el finalista del otro grupo.

El domingo y para cerrar las jornadas de estas finales en la ciudad conuense, se disputaron los partidos finales de todas las modalidades, dando comienzo por el de pala corta, en el que se disputaban el Campeonato de la modalidad Segovia y Valencia; este partido, que para empezar, duró setenta y cinco minutos, lo que ya de por sí dice lo disputado que fue, empezó Segovia poniéndose por delante, consiguiendo llegar al tanteo de 8-2, 9-7 y con diferentes alternativas se llegó a la primera igualada 16-16, 17-17, 18-18, 24-24, cuando el tanteador se puso en un 26-32 y el saque a favor de Segovia, nuestros jugadores cambiaron de pelota, consiguiendo colocarse en un 33-34; al disputarse el siguiente tanto, en una jugada claramente favorable a Segovia y que hubiese representado la igualada a 34 tantos, el juez de cancha, de Teruel, alegando que se había estorbado la jugada a un contrario por un jugador segoviano, dio el tanto vuelto, lo que ya había efectuado injustamente en otra ocasión anterior, dando lugar esta decisión a que se produjese una protesta general del público espectador bastante prolongada, incluso con lanzamiento de algunas almohadillas a la cancha; una vez restablecida la calma y sin que se volviese atrás de su decisión, se continuó el partido, si bien éste cambió de tono, ya que lo que no había ocurrido en los partidos anteriores apareció en este momento en el partido reseñado, se produjo cierto nerviosismo en la pareja segoviana, especialmente en el delantero Luis, terminándose el partido con el resultado de 40-43 favorable a los valencianos.

Las decisiones en todos los partidos, pueden y de hecho en la mayoría de los casos son decisivas para el resultado final, y esto es precisamente lo que ocurrió en este partido, en el cual, si bien no se puede asegurar que hubiesen ganado los segovianos, es muy posible y con un tanto por ciento muy elevado que así hubiese sido, ya que las dos decisiones antedichas, tenían que haber sido dos tantos más a favor de Segovia, los cuales sin lugar a dudas en vez de poner nerviosos a nuestros jugadores les hubiese dado la moral suficiente para rematar un partido a su favor, que se le fue de las manos por una decisión, mejor dicho dos decisiones a juicio de todos los espectadores y unánimemente injustas para Segovia.

En fin, felicitamos a nuestros representantes, que si bien no han conseguido ser campeones, sí que son subcampeones y además con todo merecimiento.

En los restantes partidos los resultaron fueron los siguientes: En paleta, Valladolid ganó a Valencia por 35-27; en mano individual, Valladolid ganó a Albacete por 18-8, y en mano por parejas, también Valladolid ganó a Valencia por 22-14.

Enhorabuena a los vallisoletanos que con su magnífica actuación en estas finales de Cuenca, han conseguido el ascenso a la Primera Categoría Nacional de Aficionados y también enhorabuena a todos los participantes por su deportividad en todos los partidos que han intervenido; también a la Federación organizadora, la cual no es ni remotamente culpable de una decisión que quizás, de no haberse producido, nos habría dado el campeonato de pala corta a Segovia; en fin, otra vez será.

RECOC

Ha sido creada la Tercera Categoría Regional de fútbol en Segovia

La formarán un total de veinte clubs

Siguiendo su marcha de actividades, la Delegación Provincial de Fútbol solicitó nuevamente de la Federación Castellana de Fútbol, la aprobación del proyecto de creación en Segovia de un grupo de Tercera Regional. Basaba su petición en que el fútbol segoviano ha llegado a su mayoría de edad y le corresponden idénticos derechos que pueda tener el fútbol de Madrid.

Hace unos días la Federación Castellana de Fútbol ha comunicado que ha dado el visto bueno a la petición y por tanto la Primera División Provincial de Fútbol Adherido pasará a llamarse desde la próxima temporada Tercera Categoría Regional Grupo Segovia.

Esta aprobación provoca al

mismo tiempo que todos los equipos segovianos asciendan una categoría y que el equipo campeón asciendan, posiblemente de forma automática, a Tercera Regional Preferente.

El éxito logrado en la gestión ha sido completo puesto que al ser un grupo totalmente segoviano no se aumentarán los gastos de desplazamiento, ni aumentarán desconsideradamente las tarifas arbitrales.

Los cuatro clubs clasificados en los últimos lugares descenderán siempre de categoría y podría aumentar ese número según los equipos que desciendan de Tercera Preferente.

Los cuatro equipos clasificados en los primeros lugares de la Primera División de Adheridos ascenderán como mínimo.

Una condición indispensable para el ascenso a Tercera Preferente es la de que el equipo que ascienda cuente con campo reglamentario pudiendo adelantar que en este aspecto y dados los proyectos de la Delegación, ningún equipo tendrá problemas.

Son equipos de Tercera Regional Grupo Segovia los siguientes:

Riaza, Turégano, San Rafael, El Espinar, Escalona, Bernúy, Cantimpalos, Fuentepeyayo, Abades, Monteresma, Pinillos, Coca, Navas de Oro, estos cuatro últimos ascendidos automáticamente de Segunda División.

El Cantalejo no está en la lista puesto que a petición propia y tras contar con la aprobación de la Delegación Provincial prefiere jugar con equipos no segovianos, por lo que militará también en Tercera Regional pero de otra provincia.

Al ser trece los equipos que por méritos propios militan en el nuevo grupo y al tener que completar hasta 20, la Delegación Provincial de Fútbol ha acordado lo siguiente:

1. Mantener en esta categoría a los clubs: Mozoncillo, Olombrada, Esperanza La Granja, con lo que se completan dieciséis equipos. El Zamarramala, al haber sido expulsado de la competición pierde este derecho.

2. Los otros cuatro puestos que completarán el número de veinte serán cubiertos por los clubs de Segunda División grupos A y B que terminaron el pasado campeonato en los puestos tercero y cuarto: Zarzuela, Cuéllar, Sepúlveda, Aguilafuente.

3. Si alguno de los equipos que tienen derecho a estar en Tercera Regional de Segovia, quisiera perder esa categoría lo deberá comuni-

car por escrito en un plazo no superior a quince días a contar a partir de esta reunión.

En caso de producirse una vacante será cubierta por los equipos inmediatamente situados detrás del último que consiguió el ascenso jugando una eliminatoria el de un grupo contra el del otro.

4. Posiblemente el campeonato comience el primer domingo de septiembre y no se podrá conceder descanso alguno entre vuelta y vuelta a no ser que así lo decida el Comité técnico.

5. El número máximo de fichas será de 25 de aficionados y si se tiene equipo juvenil otras 25 de juveniles. No podrán alinearse jugadores juveniles sino se tiene equipos en esa categoría.

CICLISMO

Tamames, campeón nacional de fondo en carretera

Estella (Navarra), 20.— Agustín Tamames se ha proclamado campeón de España de ciclismo de Fondo en Carretera, para profesionales, en la prueba oficial disputada hoy en Estella sobre 244 kilómetros.

En segundo lugar se ha clasificado Miguel María Lasa; tercero, José Luis Viejo; y cuarto, Martínez Heredia, todos en el mismo tiempo.

De los 51 corredores que tomaron la salida sólo se clasificaron 21.

ATLETISMO

España, tercera en Viena

Viena (Austria), 20.—Con un total de 74 puntos, España se ha clasificado en tercera posición en la reunión internacional de atletismo que se ha venido celebrando durante este fin de semana en la capital austriaca. Suiza, con 99 puntos, se alzó con el triunfo final, mientras Bélgica, segunda clasificada, logró 97. Entre los atletas españoles que tomaron parte en todas las pruebas, hay que destacar las victorias de Ramón Cid en triple salto y la de Antonio Campos en 3.000 metros obstáculos. También merecen destacar las segundas plazas obtenidas por Santiago de la Parte y Javier Moracho en 10.000 metros y 110 metros vallas, respectivamente.



SWEDA
Litton

Cajas registradoras mecánicas y electrónicas

- * Suma detallada de partidas
- * Dos impresoras, auto control y ticket
- * Capacidad de inscripción 9.999 ó 99.999
- * Capacidad de acumulación 9.999.999
- * Caveta ancha de acero inoxidable
- * Posibilidad de ampliación hasta 9 totalizadores

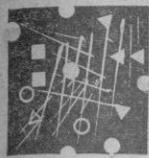
Imprescindible en comercios, autoservicios y hostelería.
VDA. DE ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23
Servicio técnico en Plaza Carrasco, 3
FACILIDADES DE PAGO

Joven, siente la alegría responsable, empieza a vivir por tí mismo.

CAMPANA 1976.

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud.



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Cuatro heridos leves en otros tantos accidentes de circulación

Según información del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer han ocurrido en nuestras carreteras cuatro accidentes de circulación:

—En el kilómetro 2,783 de la carretera local Honoraria-La Losa, entraron en colisión dos turismos, resultando ilesos los conductores y con daños de consideración los vehículos.

—En el kilómetro 22,200 de la nacional 603, un turismo se salió de la calzada volcando, resultando el conductor y un acompañante heridos leves y el turismo con daños de consideración.

—En la plaza del Generalísimo, de Otero de Herberos, un furgón atropelló a un peatón, resultando éste herido leve y el vehículo sin ningún daño.

—También en el kilómetro 126 de la nacional I, un turismo se salió de la calzada volcando; resultó el conductor herido leve y el vehículo con grandes daños materiales.

Conato de incendio

Los bomberos de nuestra ciudad, han tenido que efectuar una salida a las seis de esta mañana, a la trapería de la calle Gascos, avisados por los vecinos, al salir gran cantidad de humo por incendio de unos fardos de papel allí almacenados. el hecho no ha tenido ninguna consecuencia, sin embargo, está el peligro presente pues ya son tres las ocasiones en pocos días en que se ha incendiado dicha trapería.

UNA CHISPA SOBRE TORRECABALLEROS

En Torrecaballeros, ayer tarde descargó una fuerte tormenta seca, con gran aparato eléctrico, y una chispa alcanzó unos cables telefónicos, por lo que el lugar y otros pueblos cercanos quedaron sin comunicación por este medio. Hoy se ha trabajado intensamente por Telefónica para restablecer el servicio.

TOROS

BARCELONA

Paco Camino, una oreja en cada uno de su lote.

Angel Teruel, aplausos en uno y una oreja en el otro.

Paco Bautista, una oreja y dos vueltas al ruedo en el primero y una oreja en el último.

BENALMADENA

El rejoneador Eduardo Torres (Bombita), petición de oreja y vuelta al ruedo.

José Ortega, dos orejas en uno y una oreja en el otro.

Jorge Herrera, aplausos en el primero y ovación en el último.

GRANADA

Curro Romero, bronca en los dos.

El Viti una oreja en cada uno de su lote.

José Mari Manzanares, saludos en uno y una oreja en el último.

En la enfermería ingresó el banderillero Francisco de la Riva con una herida en el muslo izquierdo, de pronóstico grave.

ALGECIRAS

Miguel Mateo "Miguelín", pitos en uno y palmas y pitos en el otro.

Rafael de Paula, palmas y pitos en el primero y vuelta al ruedo en el segundo.

Palomo Linares, vuelta al ruedo y petición insistente de oreja en uno y una oreja y petición de otra y dos vueltas al ruedo en el último.

R N E

Retransmisiones musicales en Radio Nacional

El martes, estreno musical de una obra de Falla

Hoy, lunes, a las ocho y media de la noche, el Segundo Programa de Radio Nacional, dentro del espacio «Los lunes musicales», les ofrece el concierto de piano a cargo de Carmen Vilá. Interpretará «El vals pianístico de Schubert», Chopín, Litz, Debussy, Chabrier, Falla y Dohnanyi.

Mañana, martes, a las diez y media de la noche, «Radio Nacional de España» emitirá a través de su segundo programa, con carácter de estreno mundial, la obra inédita de Manuel de Falla «Fuego fatuo».

Con aproximadamente media hora de duración, «Fuego fatuo» es una suite sinfónica fruto de la adaptación realizada por Antonio Ros Marba de la ópera incompleta de Falla, y en la que todo lo rescatado fue compuesto íntegramente por el autor gaditano.

La versión que ofrece «Radio Nacional de España» corresponde a la Orquesta Sinfónica de R.T.V.E., bajo la dirección del propio Antonio Ros Marba.

También el martes, a las diez y media de la noche, por el Primer Programa, un concierto con dos piezas maestras: «Romeo y Julieta», de Tchaikowsky, dirigida por Yuri Simonov y «Concierto para orquesta», de Béla Bartok, dirigido en esta ocasión por Janos Ferensik.

El Segundo Programa, ofrece el miércoles 23, a las ocho y media de la tarde, dentro del ciclo «Miércoles musicales de Radio Nacional», un concierto con las siguientes piezas breves: «Pastoral y Giga», de Más Porcel; «Suite breve», de Gombau; «Cantos de antaño», de Esplá; «Belvedera», de Joan Manén; «Aria antigua», de Rodrigo; «Humoresca», de Ignacio Hidalgo; «Octavario» (flauta sola), de Tomás Marco, y «Tres movimientos», de José Peris. Actúan López del Cid, flauta, y Esteban Sánchez, piano.

El sábado 26, a las nueve y media de la noche y a través del Segundo Programa, se ofrece en directo desde el teatro Beaulieu de Lausanne, el XXI Festival Internacional de Lausanne, con obras de Haydn, Bach, Mozart y Couperin, a cargo de la Orquesta de Cámara de Lausanne. Dirige: Armin Jordan y actúa como solista Isaac Stern.—R.P.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 19 DE JUNIO DE 1976

Trece series de 80.000 billetes cada una

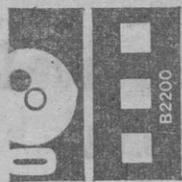
SORTEO
23
76

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de diciembre de 1976, INCLUSIVE



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
29601...11.000		29602...10.000		29603...10.000		29604...10.000		29605...20.000		29606...10.000		29607...10.000		29608...10.000		29609...10.000		29610...10.000	
29611...11.000		29612...10.000		29613...10.000		29614...10.000		29615...10.000		29616...10.000		29617...10.000		29618...10.000		29619...10.000		29620...10.000	
29621...11.000		29622...10.000		29623...10.000		29624...10.000		29625...10.000		29626...10.000		29627...10.000		29628...10.000		29629...10.000		29630...10.000	
29631...11.000		29632...10.000		29633...10.000		29634...10.000		29635...10.000		29636...10.000		29637...10.000		29638...10.000		29639...10.000		29640...10.000	
29641...11.000		29642...10.000		29643...10.000		29644...10.000		29645...10.000		29646...10.000		29647...20.000		29648...10.000		29649...10.000		29650...10.000	
29651...11.000		29652...10.000		29653...10.000		29654...10.000		29655...10.000		29656...10.000		29657...10.000		29658...10.000		29659...10.000		29660...10.000	
29661...11.000		29662...10.000		29663...10.000		29664...10.000		29665...10.000		29666...55.500		29667...1.000.000		29668...10.000		29669...10.000		29670...10.000	
29671...11.000		29672...10.000		29673...10.000		29674...10.000		29675...10.000		29676...10.000		29677...10.000		29678...10.000		29679...10.000		29680...10.000	
29681...11.000		29682...10.000		29683...10.000		29684...10.000		29685...10.000		29686...10.000		29687...10.000		29688...10.000		29689...10.000		29690...10.000	
29691...21.000		29692...10.000		29693...10.000		29694...10.000		29695...10.000		29696...10.000		29697...10.000		29698...10.000		29699...10.000		29700...10.000	
40901...11.000		40902...10.000		40903...10.000		40904...10.000		40905...20.000		40906...10.000		40907...10.000		40908...10.000		40909...10.000		40910...10.000	
40911...11.000		40912...10.000		40913...10.000		40914...10.000		40915...10.000		40916...10.000		40917...10.000		40918...10.000		40919...10.000		40920...10.000	
40921...11.000		40922...10.000		40923...10.000		40924...10.000		40925...10.000		40926...10.000		40927...20.000		40928...10.000		40929...10.000		40930...10.000	
40931...11.000		40932...10.000		40933...10.000		40934...10.000		40935...10.000		40936...10.000		40937...20.000		40938...10.000		40939...10.000		40940...10.000	
40941...11.000		40942...10.000		40943...10.000		40944...10.000		40945...10.000		40946...10.000		40947...20.000		40948...10.000		40949...10.000		40950...10.000	
40951...11.000		40952...10.000		40953...10.000		40954...10.000		40955...10.000		40956...10.000		40957...10.000		40958...10.000		40959...10.000		40960...10.000	
40961...11.000		40962...10.000		40963...10.000		40964...10.000		40965...20.000		40966...10.000		40967...10.000		40968...20.000		40969...10.000		40970...10.000	
40971...11.000		40972...10.000		40973...85.000		40974...3.000.000		40975...85.000		40976...10.000		40977...10.000		40978...10.000		40979...10.000		40980...10.000	
40981...11.000		40982...10.000		40983...10.000		40984...10.000		40985...10.000		40986...10.000		40987...10.000		40988...10.000		40989...10.000		40990...10.000	
40991...21.000		40992...10.000		40993...10.000		40994...10.000		40995...10.000		40996...10.000		40997...10.000		40998...10.000		40999...10.000		41000...10.000	
43501...11.000		43502...20.000		43503...10.000		43504...10.000		43505...10.000		43506...20.000		43507...10.000		43508...10.000		43509...10.000		43510...10.000	
43511...11.000		43512...10.000		43513...10.000		43514...10.000		43515...10.000		43516...20.000		43517...10.000		43518...10.000		43519...10.000		43520...10.000	
43521...11.000		43522...10.000		43523...10.000		43524...10.000		43525...10.000		43526...10.000		43527...20.000		43528...10.000		43529...10.000		43530...10.000	
43531...11.000		43532...10.000		43533...10.000		43534...10.000		43535...10.000		43536...10.000		43537...10.000		43538...10.000		43539...10.000		43540...10.000	
43541...11.000		43542...10.000		43543...10.000		43544...30.000		43545...10.000		43546...10.000		43547...10.000		43548...10.000		43549...10.000		43550...10.000	
43551...11.000		43552...10.000		43553...10.000		43554...10.000		43555...10.000		43556...10.000		43557...10.000		43558...10.000		43559...10.000		43560...10.000	
43561...11.000		43562...10.000		43563...10.000		43564...10.000		43565...10.000		43566...10.000		43567...10.000		43568...10.000		43569...10.000		43570...10.000	
43571...11.000		43572...10.000		43573...10.000		43574...10.000		43575...10.000		43576...10.000		43577...10.000		43578...10.000		43579...10.000		43580...10.000	
43581...11.000		43582...10.000		43583...10.000		43584...10.000		43585...10.000		43586...10.000		43587...10.000		43588...10.000		43589...10.000		43590...210.000	
43591...6.010.000		43592...210.000		43593...10.000		43594...10.000		43595...10.000		43596...10.000		43597...10.000		43598...20.000		43599...10.000		43600...10.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
431...11.000		182...10.000		7643...100.000		104...10.000		605...10.000		506...10.000		197...10.000		178...10.000		079...10.000		6310...100.000	
591...21.000		332...10.000		053...10.000		544...20.000		905...10.000		516...10.000		407...10.000		598...10.000				480...10.000	
761...11.000		502...10.000		793...10.000				965...10.000		896...10.000		527...10.000		968...10.000					
91...11.000		802...10.000		823...10.000							647...10.000								
1...1.000											857...10.000								
											927...10.000								
											937...10.000								



Cinco

ALAIN DELON, VEDETTE DE JOSEPH LOSEY

PARIS. (Crónica especial para «El Adelantado de Segovia»).—En París, en los barrios que él bien conoce, es donde Joseph Losey ha rodado su nueva película, M. KLEIN. La iglesia de Sainte-Eustache, la estación de Austerlitz, han servido de decorado a una historia que transcurre durante la ocupación alemana, y de la que Alain Delon es protagonista. ¿Quién es, pues, este «M. Klein», alias Alain Delon? Joseph Losey nos responde:

—Robert Klein tiene 40 años. Se dedica a vender objetos de arte y cuadros. Es seductor, cultivado, ingenioso, despiadado. Es un manipulador, una especie de aventurero que ama las mujeres, el dinero, la libertad. Para él los obstáculos son incluso estimulantes. Encarna la versión 1942 del hombre de moda, un prodigio de sofisticación.

Añadiremos que Robert Klein es un francés de origen alsaciano y de religión católica. Un día se da cuenta de que existe un segundo Robert Klein. Un judío que le utiliza de tapadera para sus actividades clandestinas en la Resistencia. El primero hace todo lo posible por conocer a su homónimo y asistimos a su búsqueda. Lo cual constituye poco a poco su razón de vivir, una trampa que se cierra en torno a él.

La historia de un hombre en busca de su verdadera identidad, éste es uno de los temas preferidos por Losey, lo que le sedujo del guión de Franco Solinas.

Dos mujeres tienen papeles importantes en la intriga, prosigue Losey. Ante todo Jeannine (Juliet Berto), la amante de Klein. De origen humilde, sencilla y sensual, se ríe del nuevo mundo en el que la introduce su amante. Vulgar, vulnerable, es el personaje de la película que más evoluciona. Se convierte progresivamente en severa observadora de Klein, sin dejar por ello de amarle. Por lo que respecta a Florence, encarnada por Jeanne Moreau, es una dama elegante, calurosa, neurótica. Católica, sin embargo creo que algo de sangre judía. Mantiene relaciones con Robert Klein, el resistente, al que no se ve nunca, y Robert Klein le da miedo.

Después de estar en París, Joseph Losey se marcha a Alsacia, en donde se instala en un castillo cercano a Ablis para rodar una recepción mundana. En el velódromo de Vincennes reconstruye la gran redada de judíos en 1942.

Como siempre, Losey ha elegido minuciosamente a los personajes que rodean a sus protagonistas: ellos son Michel Lonsdale, Francine Berge, Suzanne Flon, Francine Racette, Jean Bouise, Michel Aumont. Efectivamente, considera que todos tienen importancia en esta búsqueda, al término de la cual un hombre se enfrenta con la verdad.—L. F.

LOTERIA NACIONAL

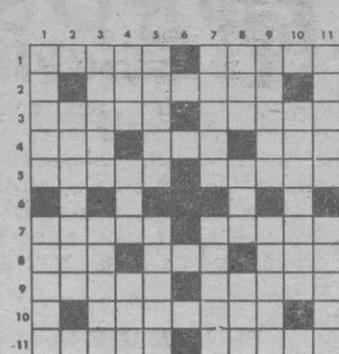
Sorteo extraordinario de Vacaciones

Se celebrará el próximo día 10 de julio, a las ocho y media de la noche, por el sistema tradicional, con billetes a cinco mil pesetas y décimos de quinientas pesetas. La emisión es de DIEZ series de 65.000 números cada una, lo que permitirá a las empresas, talleres, comercios, familias, amigos, etc., disponer con suficiente antelación de los llamados «números completos» o «grupos de series» (diez billetes de la misma numeración). Todas las Administraciones de Loterías tienen a disposición de los interesados existencias para poder adquirir las cantidades preci-

sas y hacer con tiempo sus participaciones ya que se trata de un sorteo similar al popularísimo de Navidad y con el mismo número de premios, idóneo por consiguiente para jugar en común.

En cada serie: un primer premio de 37.500.000 pesetas; un segundo de 20 millones y un tercero de 10 millones. De los números que obtengan estos premios se derivan las correspondientes aproximaciones y centenas y también los premios de «terminación», a las dos cifras finales coincidentes con aquellos. Hay además veintiseis premios intermedios, desde 375.000 pe-

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Vaso o plato místico que en los libros de caballerías se supone haber servido para la institución de la Eucaristía. Tostaba. 2. Mover un arma o alguna cosa, con movimiento vibratorio o trémulo.—3. Escudriñar. Que no ha sufrido daño.—4. Ente. (Planta liliácea que se usa como condimento. Adverbio de tiempo.—5. Recibe, ampara. Porción de líquido que puede tomarse de una vez en la boca.—7. Dramaturgo español del siglo XVII. Abertura anterior del tubo digestivo de los animales (plural).—8. Repetición del sonido. Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. Al revés, ganso.—9. Anillo grande de hierro, madera o cuerda que, ensartado en un palo o en una cuerda, puede correr por él libremente (plural). Al revés, poseer.—10. Obra del filósofo Plotino.—11. Al revés, puro. Puesta del sol o de otro astro por el horizonte.

VERTICALES: 1. Explicación o comentario de un texto oscuro o difícil. Testarudo.—2. Conjunto de procedimientos de que se vale una ciencia o arte. 3. Natural de la Iberia española o asiática. Toques ligeramente una cosa.—4. Costado. Plural de letra. Nombre de mujer.—5. Letras de «labrase». Al revés, cesta grande y más alta que ancha.—7. Despedida. Poeta de los antiguos celtas.—8. Afluente del Miño. Organó de la visión. Al revés, se derrumba.—9. Al revés, desgastará. Fatiga.—10. Yace o está debajo de otra cosa.—11. Que no lleva acento. Al revés, salida del Sol u otro astro por el horizonte (plural).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Glosa. Tercio.—2. Técnica.—3. Ibero. Roces.—4. Ala. Ges. Ana.—5. Laras. Cesto.—7. Adios. Bardo.—8. Sil. Ojo. Cae.—9. Raeré. Cansa.—10. Subyace.—11. Altono. Ortos.

HORIZONTALES: 1. Chal. Asaba.—2. Blandir.—3. Oreat. Lleso.—4. Ser. Ajo. Ann.—5. Acoge. Sorbo.—7. Tirso. Bo. cas.—8. Eco. Tea. Oca.—9. Racas.—10. Eneadas.—11. Cas. to. Ocaso.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor
el neumático especial para su tractor agrícola
«CINTURATO PIRELLI»



Ama de casa:

COMO TODOS LOS LUNES, SPAR PRESENTA SU INTERESANTE PROMOCION SEMANAL

P. V. P.

SALCHICHON SPAR, "Ana", kilo **160,00**

ALMEJAS japonesas, "4 Diamantes", lata 390 gramos **52,00**

GRAN Caldo Maggi, bandeja para hielo, con 24 estuches **60,00**

ALCACHOFAS troceadas, "El Paraíso", bote 500 gramos **25,00**

PASTAS surtidas Villaseco, caja 900 gramos **57,00**

VERMUT Martini rojo, botella 1 litro **95,00**

CHAMPAN "Delapierre" Codorniu, botella **77,00**

ESPARRAGOS Villacampo, lata 500 gramos **49,00**

CREMA Cola Cao, tazones en colores, 360 gramos neto **76,00**

COMPRESAS Serena, bolsa 10 unidades **27,50**

CHAMPU Romar, surtido, garrafa 1 litro **27,00**

Y siempre el regalo que tiene premio seguro: **SELLOS VALISPAR**



agenda

Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

- 15,30, Jane Eyre.
- 16,30, Madrigal, Granados.
- 16,35, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Estudio estadio.
- 21,00, Telediario.
- 21,15, El farsante de Occidente, de John Willington Synge.
- 23,15, Telediario.
- 23,40, Reflexión.
- 23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Pioneros de la fotografía.
- 20,30, Un soltero casado.
- 21,00, Jazz vivo.
- 21,30, Noticias en el segundo programa.
- 22,00, Hawai 5-0.
- 22,50, Página del lunes.
- 23,30, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.

14,00, Programa regional simultáneo.

- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Avance informativo.
- 14,35, Aquí, ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Salto mortal.
- 16,30, Sonata número 2 en do sostenido menor «Claro de Luna», de Beethoven.
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Novela.
- 20,30, Revista de toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,25, Los héroes están cansados (1955).
- 23,10, Telediario.
- 23,30, Reflexión.
- 23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Polideportivo.
- 21,30, Noticias en el segundo programa.
- 22,00, Visita a los museos.
- 22,30, Maestros y estilos.
- 23,30, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y salud. 7,35.

Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,20, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, María Teresa. 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, El canto de la gallina. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Programa especial (Ser). 6,30, Tarjeta de visita (Ser). 6,45, Ultimos discos. 7,00, Sandrina. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, La saga de los Porreta. 8,15, Peticiones del oyente. 8,30, Campeando (Ser). 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

Aprender de la naturaleza es intentar vivir en la perfección.

CAMPANA 1976.

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud.

MARTES 22 DE JUNIO

Van 174 días de 1976; faltan 192.

Sanitoral: Santos Paulino de Nola, ob.; Juan Fischer, cardenal; Tomás Moro, Juliana y Saturnino, mrs.

Pensamiento: «El hombre sabio será juzgado no por lo que haya sabido sino por lo que haya obrado y por sus obras merecido» (Mariano Aguiló).

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 926.

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Teléfonos

- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- Policía ... 41-20-87
- Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
- P. 18 de Julio ... 41-34-95

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2.
Temperatura máxima: 26,2.
Lluvia recogida: 2,9.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,9.
Temperatura mínima: 14,4.
Temperatura a las dos de la tarde: 19,8.
Lluvia recogida: 7 décimas.

HORMIGONES PREPARADOS

Control permanente de calidad

HEREDEROS DE OCHOA, S. A.

Planta: Carretera de Soria (Magullo)

Teléfonos 414753 - 414791

SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 pta. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija, San Agustín, 25, bajo derecha.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Cordero. (Ref. 4535).

SE necesita dependiente. Bar Ortsano.

SE necesita asistenta para dos personas. Teléfono 415511.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto Navacerrada. 13.000 pesetas mensuales. abstenerse menores de 18 años. Teléfono 8521421.

SE necesita asistenta tres personas mayores. Teléfono 412671.

SE necesita conductor para taxis. Razón, Gestoría Santa Columba, Segovia. (Ref. 4558).

NECESITO conductor carnet primera para rutas nacionales, y otro carnet segunda para reparto en Segovia. Razón: Gestoría «Castilla». (Ref. 4584).

SE necesita asistenta hasta media tarde. Teléfono 413125.

SE necesita empleada de hogar fija. Meditón Martín, 10, 3.º Teléfono 413194.

SE necesita asistenta para matrimonio de 10 a 16. Teléfono 421339.

SE necesita asistenta para domingos y festivos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita asistenta. Teléfono 422634.

SE necesita asistenta todo el día. Informes: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita sirvienta sabiendo obligación, para esta capital, gran sueldo. Razón: Sr. López, teléfono 412220.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléf. 8520900.

PASTORES, buen sueldo, casa, residencia en Boceguillas, Turrubuelo o Barahona, Escribir o presentarse en Barahona, señor Daniel.

SE necesita chica fija, pago 10.000 pesetas. Teléfono 414209 (llamar de 1 a 4 preferentemente).

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen, extranjero. Ladreda, 18.

CLASES particulares de E. G. B. profesores especialistas. Teléfonos 423123 (tarde 2 a 4), 422301 (noche 8 a 10), 420448 (mañanas 9 a 12).

SE dan clases de matemáticas, física, química y francés de BUP, COU y maestría industrial. Teléfono 420112.

B. U. P. en Academia Juventus por profesores licenciados. Grupos reducidos.

ACADEMIA Juventus. C.O.U., B.U.P., sexto ciencias y letras.

C. O. U. Importantes clases matemáticas comunes y especiales. Física, química, en Academia Juventus por profesores licenciados.

CIENCIAS y letras en Academia Juventus. Tu éxito lo aseguran profesionales altamente competentes.

GRADUADO escolar en Academia Juventus. Gran número de aprobados en anteriores convocatorias.

TAQUIMECANOGRAFIA, contabilidad, graduado escolar, ciencias y letras, Academia Juventus.

LICENCIADO en filosofía, daría clases de letras, griego, latín, etc. de bachiller, BUP, en grupo y particulares. San Vicente el Real, 1, primero izquierda.

CLASES recuperación licenciados especialistas. Información 422275, del 26 junio al 4 julio y 8 al 15 julio.

FRANCESA, nativa, daría clases de francés y podría cuidar niños por las noches. Llamar por las mañanas al 414800, Françoise.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LOCALES comerciales en toda la ciudad. Miguel Tovar, A. P. I.

GESTIONAMOS todo tipo de traspasos. Miguel Tovar, A. P. I.

SOLARES y casas viejas en toda la ciudad. Miguel Tovar, A. P. I.

MIGUEL Tovar, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos, solares, fincas, locales, traspasos, oficinas. Teléf. 414881 ó 412553. Ezequiel González, 25.

PISOS en toda la ciudad. Miguel Tovar, A. P. I.

FINCAS en toda España. Miguel Tovar, A. P. I.

VENDO local céntrico 200 m.², buen precio. Miguel Tovar, A. P. I.

ESPLENDIDO local José Zorrilla, 200 m.², buen precio. Miguel Tovar, A.P.I.

SE alquila apartamento en primera línea de playa, Villajoyosa, meses julio y septiembre. Miguel Tovar, A.P.I.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en la playa de Villajoyosa. Razón teléfono, 5. Zarzuela del Pinar.

ALQUILASE piso amueblado, temporada verano. Teléfono 412044.

PISO amueblado o sin muebles. Obispo Quesada, 14, 4.º C. Teléfono 421223.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

VENDO carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables. 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

VENDO local oficina instalado, mejor sitio de Segovia, sin intermediarios. Razón: Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 25.

EN Madrid, vendo espléndido piso, a 20 metros de la Casa de Campo. Informes: Teléfono 7116240 de Madrid.

COSECHADORA Clayson y dos tractores Ebro vendo, por dejar labranza. Tratar: Avenida Padre Claret, 6, Sr. Moreno. Teléfono 424892.

VENDO local frente colegio subnormales. Razón, despacho de leche Terminillo Alto, 67 (San Lorenzo).

VENDO hierba en pie o empacada. Dionisio Sanz, Torrecaballeros-Cabanillas.

VENDO casa antigua con patio y solar de 144 metros cuadrados calle San Gabriel y otra en San Ildefonso. Llamar al 470928, Rufino Herrero.

VENDO cosechadora Claas 4,20 metros de corte, en perfecto estado de funcionamiento. Paseo Zorrilla, 11. Teléf. 238221, Jesús Cebrián.

MUEBLES Hernando frente estación de ferrocarril, para mejor servicio al público, permanece abierto, sin interrupción de 10 de la mañana a 8 de la tarde, incluso sábados. ¿Muebles? Hernando.

VENDO piso nuevo. Razón: Cristo del Mercado, 11, primero B.

POR dejar agricultura se vende: Dos tractores uno marca Somesa de 50 HP., otro Lanz de 38 HP. Dos remolques: Uno de 8 a 10 toneladas, otro de 9 a 12 toneladas. Dos bombas de riego, tóma fuerza tractor. Una máquina herbicida y otra abonadora. Todo en perfecto estado de uso. Dirigirse a Cuéllar (Segovia). Apartado de Correos 11. Teléfono 13.

GANADOS

VENDO 132 ovejas con lechazos. Hilario de la Fuente, Membrillo de la Hoz.

SURAFRICA

Son ya 128 los muertos y 1.112 los heridos

Johannesburgo, 21.— La Policía dijo hoy que 128 personas resultaron muertas y 1.112 heridas en las zonas donde la semana pasada se registraron incidentes y disturbios raciales. Más de 40 negros fueron muertos por la Policía.

El general Gert Prinsloo, comisionado de Policía, dijo que todavía no se conoce

cuántas de las víctimas se debieron a luchas o incidentes no relacionados con los disturbios raciales.

«Ha quedado bien claro que 41 negros fueron muertos por la acción de la policía, y 75 heridos por igual motivo», dijo Prinsloo.

En las zonas de los motines murieron dos blancos y seis sufrieron heridas. — Efe-Reuter.

El Polisario confirma la muerte de su secretario general

Argel, 21.— El Frente Polisario ha confirmado hoy la muerte de su secretario general, Sayed El Uali, según un comunicado publicado en Argel.

El comunicado del Polisario indica, sin embargo, que, al contrario de las declaraciones hechas por los "invasores" mauritanos y marroquíes, El Uali no murió durante el ataque a Nuakchott por el movimiento saharahuí, sino "cuando se encontraba en una base de retaguardia, situada a más de 300 kilómetros de Marruecos".

Según el Frente Polisario, Mahfud Larusi, adjunto de El Uali (cuya muerte fue también anunciada por los mauritanos durante el ataque a Nuakchott) ha sido nombrado secretario general interino del Polisario.—Efe.

Cargamento de droga, llegada de España, descubierto en GENOVA

Génova (Italia), 21.— Un nuevo cargamento de droga —más de dos kilos de hachís— procedente de España, ha sido descubierto por la policía de fronteras italianas, en el puerto de Génova, en un automóvil que había llegado de Barcelona por vía marítima. El alijo se halló en un depósito situado bajo el maletero de un turismo, en el que viajaba la joven Romana Silvia Galati, de 26 años.—Efe.

Los Reyes de Suecia, en luna de miel en Honolulu

Honolulu, 21.—El Rey de Suecia, Carlos XVI Gustavo y su esposa, la Reina Silvia, llegaron el domingo por la noche a Honolulu con tales medidas de seguridad que el cónsul de Suecia en las islas Hawaii por poco no llega a tiempo de recibirlos.

La pareja real llegó a Honolulu en vuelo aéreo desde Los Angeles. Los monarcas proyectaban pasar su luna de miel en Kenia, pero han decidido a última hora visitar las islas Hawaii.—Efe-Upi.

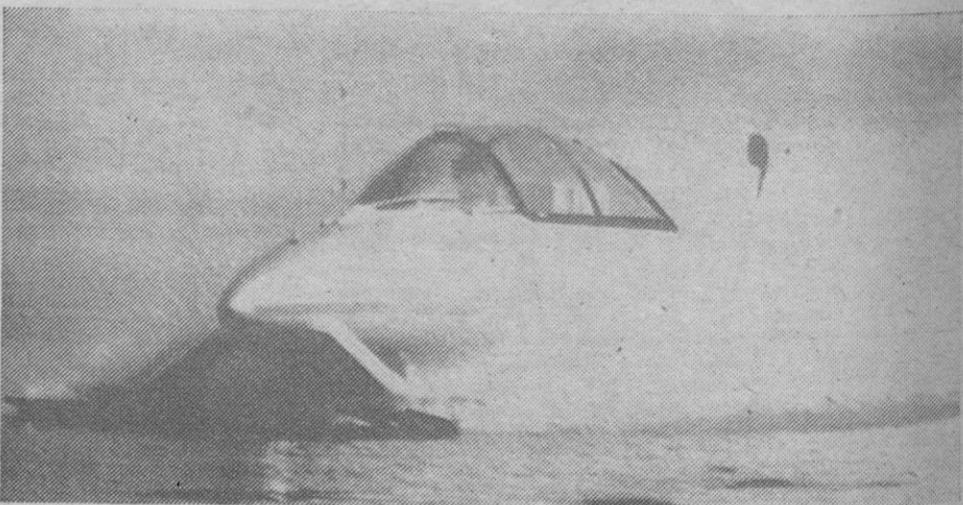
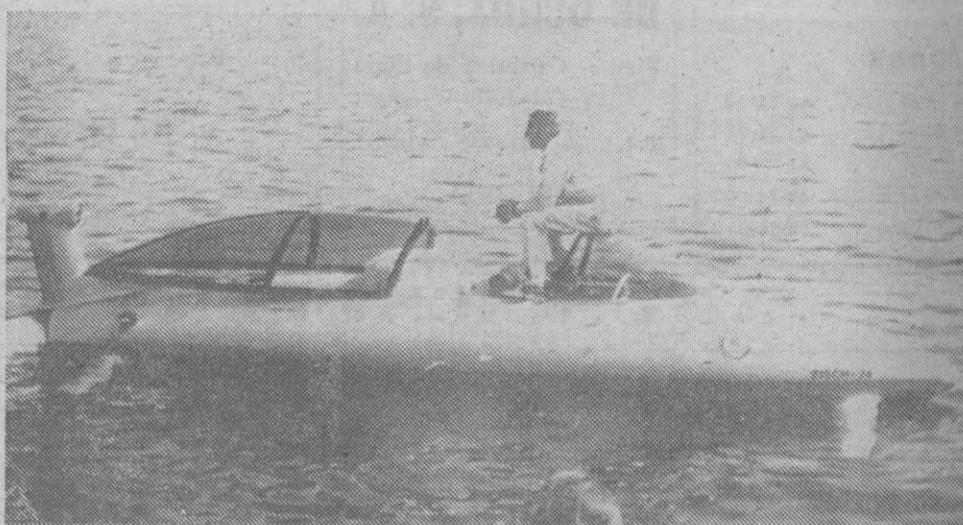
PARIS

Consejo ministerial de la «OCDE»

París, 21.—Los ministros de Asuntos Exteriores y los de Economía y Finanzas de los veinticuatro países miembros de la OCDE se reunieron esta mañana, en el moderno edificio anejo al «Chateau de la Muette» —sede parisiense de la citada organización— para examinar los graves problemas de la economía mundial, en una sesión que durará dos días.

Entre los ministros participantes, el de Asuntos Exteriores de España, conde de Motrico, y el vicepresidente del Gobierno español para Asuntos Económicos, don Juan Miguel Villar Mir.

Las tareas de esta reunión se orientan hacia un objetivo difícil de conseguir, en las economías de sus países, el máximo de expansión con el mínimo de inflación. Es decir, una expansión realista, que corrija el problema del desempleo, frenando al mismo tiempo las tendencias inflacionistas que vienen manifestándose.—(Efe).



PARA LOS AMANTES DE LA VELOCIDAD.— Esta maravilla navegante que ahí vemos es capaz de desarrollar velocidades de vértigo gracias a un motor de diseño novísimo. Para los que gustan de jugarse la vida en los lagos, este utensilio ofrece oportunidades verdaderamente gigantescas.

Es muy curioso lo que pasa acerca de la velocidad. El hombre parece haber nacido con instinto de engañar al tiempo. Si se trata de ir más aprisa, cualquier esfuerzo de la inventiva, de la técnica o del talento parecen justificados.

Mientras, se inventan pasatiempos para desocupados (de tiempo, se entiende). Para dojas.

Un minuto de poesía COMO A LA MAR VA EL RIO

Yo voy a tí
como a la mar va el río,
huyendo de mí mismo,
para fundirme en tí,
horizonte final de mi camino.

Contigo, mi destino
se hace fuerza del alma
para volver de nuevo a ser yo mismo,
haciéndome alborada
cada paso que das, cada pisada.

Allí adonde tú vas yo voy contigo;
allí adonde yo voy tú vas conmigo.
(Al borde del camino
hay alondras que cantan, cuando pasas,
al sol de tu mirada).

Para tu luz, mi sombra toda tuya;
toda tuya mi luz para tu sombra,
Para tu cruz, mis hombros en tu ayuda;
para mi cruz, tu mágica ternura
bañada en el aroma de tus rosas.

A. M. CASLA

Aprende a vivir e intenta conocer a los demás.
Campamentos de promoción de directivos y asociaciones.
Encuentros universitarios, seminario de las ideas...

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales
y Provinciales de la Juventud

100.000 ptas. para Vd.
compre en **COMERCIOS REUNIDOS**